

UPLAND

29. JAHRGANG
APRIL 2015
NR. 344

DAS MONATSMAGAZIN FÜR DAS UPLAND

Nächste TIPS: Donnerstag, 30. April 2015



Neues Stück
„Schwaleater“
tritt wieder auf
Seite 5

Regionalplan
Windkraft auf
560 Hektar im Upland?
Seiten 13

Special
Kulinarische
Schlendertage
Seite 21-24




CONFIDENCE IN MOTION
Autohaus Schüppler GmbH

Volkmarsen und Willingen
Telefon (0 56 93) 9 88 50

...mit uns fahren Sie gut

**Laut
Spät
Kult**

s'Lift
Club Discothek
ROCK AM BERG



Jeden Freitag und Samstag
Charts, Rock & Pop - 22 bis 5 Uhr

Sa. 11.4. & Fr. 24.4.2015

„Back to the roots“
mit DJ TIIE & DJ Tobl
no House, no Techno - nur das Beste
der 80er bis heute!

KURHOTEL HOCHSAUERLAND 2010



Hotel

Unsere Angebote richten sich an den Gast, der in einer ruhigen Atmosphäre entspannende Tage in Willingen verbringen möchte. Unser Hotel ist mit **3 Aufzügen** und **284 Betten** ausgestattet.

- Mo. bis Sa. – 11 Uhr Hausführung
- Großes, neu renoviertes Schwimmbad
- Kraft- und Muskeltrainingsraum
- Billardtisch und Tischtennisraum

- Musik- und Spielezimmer
- Wintergarten und Dachterrassen
- Wireless LAN im ganzen Hotel
- Internet-Café

Restaurant

Frühstücksbuffet 15,-
7.30 – 11.00 Uhr

Mittagessen
11.30 – 14.00 Uhr,
täglich wechselnde Tagesmenüs

Sweetie 6,-
1 K. Kaffee inkl. 1 Stück Kuchen
oder 1 Waffel mit Eis,
heißen Früchten und Sahne

Abendessen 16,-
18.00 – 21.00 Uhr (So. - Do.),
täglich wechselnde Buffets
montags: Sauerländer Spezialitäten
mittwochs: Italienischer Mittwoch

Schlemmerbuffet 18,-
18.00 – 22.00 Uhr (Fr. + Sa.)

Candle-Light-Dinner 38,-
hochwertiges 6-Gang-Menü,
am Tisch serviert, inkl. Aperitif
und Kaffee

Sonntags-Brunchbuffet 18,-
11.30 – 15.00 Uhr, jeden 1. Sonntag
im Monat

A-la-Carte – große Auswahl an
allen Tagen, 11.30 – 14.00 Uhr und
18.00 – 21.00 Uhr

„Bodega 2010“ –
Spanische Spezialitäten
Geöffnet ab 18 Uhr, Küche bis 22 Uhr

Die Preise verstehen sich pro Person.
Tischreservierung: Telefon 05632 402-0



Restaurant - Bar „Bodega 2010“

Was bedeutet Wellness für Sie?

Lieben Sie das Wasser und möchten Sie aus dem Alltag abtauchen? Wollen Sie Ihren Körper spüren und neue Kräfte tanken? Oder ist es das Gefühl, sich einmal wieder richtig schön zu fühlen? So individuell wie Ihre Vorstellungen und Erwartungen, so variieren unsere Wellnessangebote – fein abgestimmt, auf Ihre individuellen Bedürfnisse. Caldarium - Sonnenwiese - Saunarium - Ruheraum - Solarium - Eisbrunnen - Vitalsonnen

Öffnungszeiten: Schwimmbad + Fitness 10 - 22 Uhr + Sauna 13 - 22 Uhr.



DaySpa 3 Stunden für bis zu
6 Personen „privat“ saunieren
und mehr... für 75,-

**Wellness, Fitness und
Schwimmen** 25,-



Balsam für Haut und Seele
Gesichts-Reinigungsbehandlung
60 Min. 59,- Euro
Maniküre 45 Min. 35,-
Pediküre 45 Min. 35,-



Ganzkörpermassage
mit kostbaren Ölen, Chocolat,
Lulur, Tibet oder Hot Stone,
60 Min. 66,-



UPLAND

IM APRIL 2015



Liebe Leser von UPLAND-TIPS,

das Osterfest und der Frühling stehen im Upland vor der Tür und machen Lust auf die wärmere Jahreszeit. Nachdem der Winter spät, aber dann doch mit voller Kraft Einzug hielt, dürften die zu Jahresbeginn noch langen Gesichter nun freundlich gestimmt sein. Ein Grund zur Freude haben die Mitglieder der Deutschen Evangelischen Allianz, die sich in der Woche nach Ostern bereits zum fünften Mal in Willingen zum GemeindeFerien-Festival „Spring“ treffen. Das Motto in diesem Jahr lautet „Leb los!“ Von Müde - „Entkehrt“ – kein Einfluss auf die Gesellschaft zu Mach Dich auf – im Herzen - mit Elan ... und Entdecke...! Über 3000 Besucher werden erwartet, die sich bei über 400 Veranstaltungen treffen. Mehr dazu auf der Seite 12.

Gut angekommen ist die neue Rubrik auf der Seite 13 mit Aktuellem rund um das Rathaus. Auch im April stehen wieder einige Themen auf der Agenda, die wir aufgearbeitet haben. Unter anderem ist das Thema Windkraft im Upland durch die Offenlegung des neuen Entwurfs des „Teil-regionalplan Energie Nordhessen“ aktueller denn je. Denn was durch Planer aus dem Regierungspräsidium Kassel im Upland möglich werden könnte, kann keinem wirklich gefallen.

Rund um das Osterfest gibt es im Upland einige Veranstaltungen, die sowohl die jüngeren als auch die älteren Upländer und Gäste ansprechen. Vom Ostereisensuchen bis zum abendlichen Feuer wird mancherorts etwas geboten. Schauen Sie mal auf der Seite 16 nach. Zum neunten Mal beginnen im April die Kulinarischen Schlendertage. Mit einem vielseitigen Programm werben die Willinger Gastronomen in einer eher ruhigen Zeit um touristische Aufmerksamkeit und Gäste aus nah und fern. Innerhalb von zwei Wochen gibt es eine Menge „Leibgerichte“ und Aktionen rund um das Thema Essen und Trinken. Seiten 21 bis 24.

Zwar sind die letzten Schneereste fast verschwunden, dennoch blicken wir noch einmal auf drei Wintersportereignisse zurück. Da wären der Nachwuchscup des SC Usseln (Seite 25), die alpine Dorfmeisterschaft, wo die heimischen Skicracks um den prestigeträchtigen Titel gekämpft haben (Seite 28) und die erfolgreichen Sportler der Uplandschule, die sich beim bundesweiten Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ ganz stark präsentiert haben (Seite 32). Mit ein wenig Kälte hat zumindest das Bambi-Eishockey-Turnier der Freizeitwelt in der Willinger Eissporthalle zu tun. Acht Teams sind bei dem internationalen zweitägigen Turnier dabei, darunter auch der Nachwuchs einiger DEL-Teams. Wer dabei ist, lesen Sie auf der Seite 25.

Das soll es dann aber auch für ein paar Monate mit dem Winter(sport) gewesen sein. Freuen Sie sich auf einen warmen Frühling und lassen Sie sich von manch einem Regeng(r)uss im April nicht die Laune verderben. Apropos April – da war doch was...

Herzliche Grüße

Ihr

Sven Schütz

Sven Schütz



Seite 13: Stehen hier zwischen Rattlar und Usseln bald Windräder?



Seiten 21-24: Ein Highlight: Die Käferallye bei den 9. Kulinarischen Schlendertagen



Seite 32: Erfolgreiche Uplandschüler, wie hier die Skispringer

AMERICAN DINER & SPORTSBAR
Briloner Str. 64
www.lucky-willingen.de
Tel. 05632-923559

Neu: Wir belohnen Eure Treue

Bei jeder Ausser-Haus-Bestellung gibt es einen Stempel. Habt ihr zehn Stempel gesammelt, bekommt ihr einen Burger inkl. Beilage gratis.

Mit jeder 10. Ausser-Haus-Gerichte ab 6,50 Euro.

Öffnungszeiten
täglich ab 12.00 Uhr
(inkl. M. Schmeißer)

sky

Kulinarische Schlendertage:
Sa. 26.4 & So. 27.4.2015 ab 8.30 Uhr
American Breakfast, 11.30 € + 11%

APRIL 2015

Veranstaltungshighlights

- 4.4.2015 Osterwanderung, Usseln**
14.00 Uhr, Tourist-Information
- 5.4.2015 Ostereiersuche in Eimelrod**
11.00 Uhr, Sportplatz
- 5.4.2015 Osterfest Schwalefeld**
10.00 Uhr, Zur Mühle
- 6.-11.4.2015 SPRING GemeindeFerienFestival**
- 12.4.2015 Ballermann Award**
18.00 Uhr, Willinger Brauhaus
- 16.4.2015 Konzert Hess. Landespolizei Orchester, Usseln**
20.00 Uhr Schützenhalle Usseln (Einlass 19.00 Uhr)
- 18.4.2015 Eimelrod-Cup der Sportschützen**
- 18.-19.4.2015 Hallenreitturnier Willingen**
9.00 Uhr, Reithalle
- 18.4.2015 Theaterabend, Schwalefeld**
20.00 Uhr, Haus des Kurgastes
- 19.4.2015 Preisschießen, Eimelrod**
- 25.-26.4.2015 Bambini-Eishockeyturnier „Freizeitwelt-Cup“**
- 25./26.4.2015 Frühlingsschlendern in Willingen**
Verkaufsoffenes Wochenende
10.00 bis 17.00 Uhr, Hauptstraße
- 26.4.2015 Bezirkssängerfest, Rattlar**
10.00 Uhr, Gemeindehalle
- 26.4.2015 Frühjahrswanderung, Hemmighausen**
- 26.4.-10.5.2015 9. Kulinarische Schlendertage**

Energieberatung · Mo., 13.04.2015, 16.00-19.00 Uhr

Rathaus Willingen · Anmeldung unter Tel. 0 56 32 - 40 11 24

Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Praxis Stolpe, Usseln Tel. 92 26 13

Blutspende · Di., 07.04.2015, 15.30-20.00 Uhr
Evangelisches Gemeindezentrum, Willingen



Ev. Gottesdiensttermine Upland

- Bömighausen**
03.04.: 10.45 Uhr, Abendmahl
06.04.: 09.30 Uhr
19.04.: 10.30 Uhr
- Eimelrod**
03.04.: 15.00 Uhr, Abendmahl zur Todesstunde Jesu
06.04.: 09.30 Uhr, Abendmahl
12.04.: 18.30 Uhr, Klangreise Chorkonzert mit Singing Boots Gembeck
26.04.: 10.30 Uhr
- Hemmighausen**
05.04.: 11.15 Uhr, Abendmahl
19.04.: 10.30 Uhr
- Neerdar**
03.04.: 09.30 Uhr, Abendmahl
12.04.: 19.30 Uhr
26.04.: 09.30 Uhr
- Rattlar**
03.04.: 15.00 Uhr, Karfreitagsgottesdienst zur Todesstunde Jesu
05.04.: 09.15 Uhr Osterfestgottesdienst
12.04.: 09.15 Uhr
19.04.: 09.15 Uhr
26.04.: 09.15 Uhr
- Schwalefeld**
03.04.: 16.30 Uhr, Karfreitagsgottesdienst zur Todesstunde Jesu
05.04.: 10.15 Uhr, Osterfestgottesdienst
12.04.: 10.15 Uhr
19.04.: 10.15 Uhr
26.04.: 10.15 Uhr
- Usseln**
02.04.: 09.15 Uhr, Kindergartenkreuzweg
02.04.: 19.00 Uhr, Tischabendmahl
03.04.: 16.00 Uhr, Gottesdienst zur Todesstunde
- 05.04.: 06.00 Uhr, Feier der Osternacht mit Kirchenchor
10.00 Uhr, Abendmahlsgottesdienst mit Orgel und Posaunenchor
06.04.: 10.00 Uhr, Gottesdienst zum 2. Ostertag
12.04.: 19.00 Uhr, Abendgottesdienst
19.04.: 10.00 Uhr
26.04.: 10.00 Uhr Vorstellung der Konfirmanden mit anschl. Kirchenkaffee
- Wellinghausen**
03.04.: 15.00 Uhr, Gottesdienst zur Todesstunde
05.04.: 09.00 Uhr, Ostergottesdienst
19.04.: 09.00 Uhr
- Willingen**
01.04.: 19.15 Uhr, Passionsandacht am alten Altar
02.04.: 19.30 Uhr, Feierabendmahl
03.04.: 15.00 Uhr, Gottesdienst zur Todesstunde mit Kantorei
05.04.: 06.00 Uhr, Osternachtgottesdienst mit Kantorei und mit anschl. Osterfrühstück
05.04.: 10.00 Uhr, Gottesdienst am Ostersonntag
06.04.: 10.00 Uhr, Gottesdienst am Ostermontag
12.04.: 10.00 Uhr
18.04.: Kinderkirche im Gemeindezentrum
19.04.: 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe
25.04.: 19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst am Vorabend der Konfirmation mit dem gemischten Chor
26.04.: 10.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation unter Mitwirkung der Kantorei
29.04.: 19.15 Uhr, Monatsschlussandacht

Katholische Gottesdiensttermine

Die katholische Kirchengemeinde feiert i.d.R. jeden Sonntag das Hochamt um 11.00 Uhr in der kath. Kirche in Willingen. Bitte beachten Sie die Aushänge in den Schaukästen.



Zuständige Notdienstzentralen und Apothekendienste für das Upland:

Zuständige Notdienstzentrale:

Maria-Hilf-Krankenhaus Brilon
Am Schönschede 1 · 59929 Brilon
Telefon: 01 80 - 5 04 41 00

Öffnungszeiten der Notdienstzentrale:

Mo., Di. und Do.: 18.00 bis 22.00 Uhr
Mi. und Fr.: 13.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So., Feiertage: 8.00 bis 22.00 Uhr

Sprechstunden während des Notdienstes:

Mi.: 16.00 bis 18.00 Uhr
Sa., So., Feiertage: 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr

Zentrale Rufnummer und notärztlicher Fahrdienst: Telefon 0180-5 04 41 00

Apotheken-Notdienst

Willingen/Brilon/Adorf · April 2015

1	W	11	V	21	M
2	A	12	B	22	W
3	W	13	R	23	ADORF
4	R	14	H	24	A
5	H	15	B	25	B
6	U	16	B	26	B
7	U	17	B	27	H
8	P	18	ADORF	28	U
9	U	19	E	29	U
10	U	20	W	30	P
				31	-

A = Adler Apotheke, Brilon
Adorf = Apotheke Adorf
B = Berg Apotheke, Willingen
E = St. Engelbert Apotheke, Brilon
H = Alte Hirsch, Apotheke, Brilon
M = Markt Apotheke, Brilon
P = Post Apotheke, Brilon
R = Rathaus Apotheke, Brilon
U = Upland Apotheke, Usseln
V = Apotheke in der Volksbank, Brilon
W = Upland Apotheke, Willingen

Apothekendienste im Upland

Berg-Apotheke

Bergstraße 1, Willingen 0 56 32 - 66 99

Upland-Apotheke

Neuer Weg 7, Willingen 0 56 32 - 6 93 44

Upland-Apotheke

Korbacher Straße 3, Usseln 0 56 32 - 9 49 30

Auf der „MS Loveboat“ geht es hoch her

„Schwaleater“ präsentiert Komödie auf hoher See

WILLINGEN/SCHWALEFELD (Red.) Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Kurzurlaub – denn am **18. April 2015** öffnet sich wieder der Vorhang für die diesjährige Theateraufführung des „Schwaleaters“. Im Haus des Kurgastes präsentiert das Ensemble das Stück „Die MS Loveboat sticht in See“, geschrieben von Claudia Ott. Die Hobby Theatergruppe verwandelte dafür kurzerhand die Bühne in das Deck eines Kreuzfahrtschiffs, das nach Hawaii aufbricht. Auf der romantischen Reise sind neben einem frisch verliebten, jungen Pärchen, das langjährige Ehepaar Petersen und der Junggeselle Klaus-Dieter, dem gleich zwei Frauen zur Wahl stehen. Doch eine ruhige, entspannende Reise kann keiner erwarten, denn neben dem einen oder anderen Missverständnis geht es auf dem Kreuzer hoch her. Zu allem Überfluss droht Dank des tollpatschigen Kapitäns schließlich auch noch der Untergang des Schiffes. Gelingt es der Crew alles unter Kontrolle zu behalten oder steht der MS Loveboat das Schicksal der Titanic bevor? Wieder dabei sind Andrea Donath-Hellwig, Iris Schwäbe, Arnd Lange, Christopher Leeser, Christoph Müller, Mark Möller und Julia Lange. Premiere haben die Darsteller Chris Becker und Tracy Reitz. Hinter dem Vorhang

sorgen Alfredo Jäger, Gabi Emde und Iris Figge für einen reibungslosen Ablauf. Für die Technik ist wieder Andi Emde verantwortlich. Beginn der Vorstellung ist um 19.30 Uhr, der Einlass hierzu ist ab 18.30 Uhr. Karten können an der Abendkasse oder im Vorverkauf im „Lebensmittelpunkt“ Schwalefeld für jeweils sechs Euro bzw. für Kinder bis einschließlich 16 Jahren 4 Euro erworben werden. Das „Schwaleater“ hofft auf eine große Resonanz und freut sich jetzt schon auf einen gelungenen Abend.



Das Ensemble des „Schwaleaters“ sticht in diesem Jahr mit der „MS Loveboat“ in See.

U-TIPS Foto: Sven Schütz

BÄRENFÄNGER

Willingen- Eimelrod

Wir liefern Ihnen

- Heizöl-Superheizöl
- Dieseldieselkraftstoff
- Brikett, Anthrazit-Kohlen, Koks
- Holz-Pellets
- Splitt, Sand, Wasserbausteine u.a.

Wir stellen Container und entsorgen für Sie

- Bauschutt
- Sperrmüll
- Bau- und Abbruchabfälle
- Baumschnitt

Wir entrümpeln für Sie

Am Bahnhof 3 - 34508 Willingen -Eimelrod,
Telefon 05632-5204 - Fax 05632-7735
E-Mail: baerenfaenger-hel@t-online.de



SOFORT-GUTSCHEIN.DE

GUTSCHEIN-SYSTEM FÜR IHRE WEBSEITE

- Sie sparen Zeit und Geld
- der Gutscheine-Verkauf läuft komplett automatisiert ab - 24 Stunden rund um die Uhr
- keine Druckkosten, kein Gutscheinebuch
- Kompatibel für mobile Endgeräte
- Sie steigern Ihre Umsätze durch Neukundengewinnung
- personalisierte Gutscheine mit eigenem Grußtext und Foto / Logo
- Gutscheineversand per E-Mail oder Post an den Besteller oder Empfänger
- risikofreie Zahlung via PayPal, Sofortüberweisung, Kreditkarte und Rechnung
- einfache Integration in Facebook - Gutscheineverkauf per Fanpage
- kein Verwaltungsaufwand im Provisionsystem

Jetzt kostenlos anmelden:
www.sofort-gutschein.de



Das sicherlich innovativste
Onlineshop-System für den
Geschenk-Gutscheinverkauf.

Ein Produkt von FIRMEDIA.com aus Willingen

Jetzt scannen und DEMO-HEFT testen!



HELLWIG

Aus unserem Reiseprogramm 2015

4 Tage: 09.04.-12.04.2015 PARIS mit Eiffelturm, Lichterfahrt (Österreich, Deutschland) 339,00 € 4 Tage: 16.04.-19.04.2015 BERLIN Städtereise - Einfach duffel 295,00 €	4 Tage: 23.04.-26.04.2015 FRÜHLING IN DER PFALZ - Neustadt an der Weinstraße 298,00 € 3 Tage: 01.05.-03.05.2015 Nordsee - EMSLAND, Meyer-Werft Papenburg, 289,00 € (HP) 1 Tag: 03.05.2015 KEUKENHOF in Holland, inkl. Eintrittskarte 49,00 € 3 Tage: 08.05.-10.05.2015 DRESDEN mit Semperoper DER FREISCHÜTZ, inkl. EK, HP 359,00 €
---	--

Auto Hellwig
Busreisen · Taxi · Tankstelle
Briloner Straße 47
34508 Willingen
Tel. + 49 (0) 56 32 63 97
Fax + 49 (0) 56 32 6 98 28
info@hellwig-reisen.de
www.hellwig-reisen.de



UPLANDER PFLEGEDIENST

Unser
examiertes
Fachpflegepersonal
steht 24 Stunden für
Ihr Wohl zur
Verfügung!

Wochenend- und Feiertagsdienste im April 2015

3./4.	Simone Wilke
4./4.	Melanie Schulze
5./6.4.	Waltraud Kesting
11./12.4.	Waltraud Kesting
18./19.4.	Simone Wilke
25./26.4.	Melanie Schulze

Neuer Weg 7 - Ärztehaus - 34508 Willingen
Tel. 0 56 32 - 966 26 36

EWF stellt Info-Film über Fahrzeugbegleiter an der Uplandschule vor

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Die Energie Waldeck-Frankenberg GmbH hat im März an der Uplandschule in Willingen erstmalig den zehnminütigen Info-Film über die Ausbildung von Fahrzeugbegleitern im Landkreis vorgestellt. Der Beitrag ist für die Vorführung in Schulen gedacht und soll Lehrern und Eltern deutlich machen, dass die Ausbildung der Fahrzeugbegleiter durch die EWF ein wichtiger Baustein für die Sicherheit im Busverkehr ist. Der Film, der unter anderem an der Uplandschule gedreht wurde, ist auch auf der Webseite der EWF unter der Rubrik ÖPNV zu finden.



U-TIPS Foto: Voigt, EWF

Filmpremiere an der Uplandschule mit den Mitwirkenden und Verantwortlichen: v.l., Thomas Bauer von Auto Hellwig aus Willingen, Polizeioberkommissarin Michaela Urban, Hannah Vogel, EWF-Prokuristin Inken Barth, Magdalena Reiss, Lehrerin Christiane Grof, Schulleiterin Barbara Pavlu, Sebastian Gottschalch von der Gesamtschule Battenberg sowie EWF-Mitarbeiterin Sabine Hörner-Zimmermann, die beim ÖPNV für die Fahrzeugbegleiter-Ausbildung zuständig ist.

Streitereien oder kleinere Raufereien sind leider Teil des Schulalltags. Gerade im Busverkehr kann das zu schwerwiegenden Verkehrsunfällen führen. Deshalb müssen Kinder auch auf dem Weg zur Schule und auf dem Rückweg nach Hause bestimmte Regeln beachten: Abstandhalten an der Bushaltestelle, keine Streitereien und keine Drängeleien beim Einsteigen in den Bus. Genau an diesem Punkt setzt die Ausbildung der Fahrzeugbegleiter durch die EWF an: Mitarbeiter des ÖPNV bilden Schüler der Klassen 7 bis 9 darin aus, wie sie Konflikte vermeiden oder Streitereien schlichten und was sie machen können, um Unfälle an den Haltestellen zu verhindern. Damit Schulen, Lehrer und Eltern einen lebendigen Eindruck bekommen, welches Ziel die Fahrzeugbegleiter-Ausbildung verfolgt, gab die EWF im vergangenen Jahr einen Info-Film in Auftrag. Lehrer und Schüler der Gesamtschule Battenberg sowie der Uplandschule Willingen unterstützten das Projekt. In dem 10-minütigen Beitrag zeigen Schüler, welche Aufgaben Fahrzeugbegleiter haben und wie sie kleine Konflikte schlichten, Drängeleien an Haltestellen verhindern und insgesamt für ein besseres Miteinander im Schülertransfer sorgen. Auch Lehrer kommen zu Wort und erläutern die Notwendigkeit der Ausbildung.

Die Fahrzeugbegleiter – für die es bundesweit unterschiedliche Bezeichnungen gibt – sind eine wirkungsvolle Unterstützung bei der Unfall- und Gewaltprävention auf dem Schulweg. Seit 2003 gibt es die Ausbildung im Landkreis Waldeck-Frankenberg. 14 Schulen haben teilgenommen. Über 1900 Schüler wurden bisher geschult. In Willingen und Battenberg konnte das Ausbildungskonzept besonders erfolgreich umgesetzt werden. Dort sind bisher über 450 Schüler zu Fahrzeugbegleitern ausgebildet worden. Weitere Informationen zur Ausbildung von Fahrzeugbegleitern in den Klassen 7 bis 9 sowie über die Busschule für Kindergärten oder Grundschulklassen im Landkreis Waldeck-Frankenberg gibt es auf der EWF-Webseite (www.ewf.de), unter der Rubrik ÖPNV.



Dielenhein GmbH



Das Experten für
Garten & Landschaft

Der Gartencheck

Vom Gärtnermeister bei Ihnen
direkt vor Ort.

Gartenbegutachtung und
fachkundige Beratung

Erstellung einer To-Do-Liste

28,95 €



Garten- und Landschaftsbau Dielenhein GmbH
Hesborner Straße 23 - 59964 Medebach-Dreislar
Telefon: 02982-8354 - Telefax: 02982-3165
E-Mail: info@gartenbau-dielenhein.de

www.gartenbau-dielenhein.de

Überraschung und Vorfreude in Eimelrod riesig

„Bauer sucht Frau-Scheunenfest“ findet im Landgasthof Sauer statt

WILLINGEN/EIMELROD (SvS). Die Nachricht schlug ein wie eine Bombe: „Das Scheunenfest findet bei uns in Eimelrod statt“. Der ganze Ort ist in großer Vorfreude auf das Auftaktfest der elften Staffel der RTL-Erfolgsshow „Bauer sucht Frau“! Vor wenigen Tagen kam die Nachricht aus Köln, dass das große Scheunenfest im Landgasthof Sauer stattfindet. Ute und Axel Sauer, beide selbst große Fans der Show, mit Moderatorin Inka Bause, hatten sich bereits in den letzten Jahren öfter für dieses Event bei der Produktionsfirma beworben. Nach mehreren Absagen nun endlich die Zusage für die Ausrichtung des Scheunenfestes zum Start der neuen Staffel im Oktober. Für die 90-minütige Auftaktendung planen die Produzenten zwei Drehtage in Eimelrod mit den neuen Bauern. „Ein Team war bereits vor Ort und hat sich die schönsten Stellen im Upland und im Diemeltal angesehen, wo die Einspieler für die Bauern produziert werden können“, weiß Ute Sauer zu berichten. Natürlich übernachteten die neuen Stars der Staffel auch im Landgasthof Sauer. Für das Scheunenfest wird die alte Scheune auf dem Hof wieder hergerichtet. Dafür hat RTL extra ein eigenes Team von Innenarchitekten, Dekorateurs und Designern, die auch die Zimmer zum Teil neu einrichten, engagiert. Familie Sauer freut sich zunächst aber auf den Besuch von Moderatorin Inka Bause, die die neue Location noch nicht kennt, sich aber angekündigt hat. „Sie wird aller Voraussicht noch in der Woche nach Ostern für zwei Tage vor Ort sein“, verrät Axel Sauer. Für den Landgasthof Sauer und Eimelrod ist das Scheunenfest eine tolle Werbung. „Wir fühlen uns geehrt, dass wir ausgewählt wurden, so ein Event mitzuerleben und mitzugestalten“, so die beiden Eimelroder. Verraten dürfen die beiden allerdings nicht zu viel. Bereits bekannt ist, dass für das Fest nach der großen Begrüßung ein prominenter Schlagerstar engagiert werden soll. Doch der Termin wird wohl geheim bleiben, da man andernfalls mit vielen „Bauer sucht Frau“-Fans rechnet, die die Dreharbeiten und das Kennenlernen der Bauern mit ihren

Auserwählten stören könnten. Dafür mussten die Beteiligten einen Vertrag mit Verschwiegenheitsklausel unterzeichnen. Aber für den einen oder anderen Fan könnte dennoch ein Traum in Erfüllung gehen: Es werden Statisten für das Fest gesucht, die sich ab sofort direkt mit Ute und Axel Sauer unter Telefon 0 56 32 - 74 49 in Verbindung setzen können. Dann gibt es auch für die größten Fans und vielleicht auch für die Bauern der elften Staffel der erfolgreichen „Kuppelshow“ ein echtes Happy-End in Eimelrod.

■ U-TIPS Foto: Sven Schütz



RTL-Moderatorin Inka Bause kommt nach Eimelrod. Ute und Axel Sauer freuen sich auf das Scheunenfest.

U-TIPS Foto: RTL/Stefan Gregorowius

Seit 5 Jahren in aller Munde

Wochentags ab 17:00 Uhr
Samstag & Sonntag ab 11:30 bis 14:30 & ab 17 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Flechtendorfer Str. 38 - 34497 Korbach
Tel: 0 56 31 - 50 51 170

WWW.RODEOSTEAKHOUSE.DE

SUSHI-WOCHE

7. BIS 11. APRIL 2015

WIR FREUEN UNS AUF DEN SUSHI-MEISTER TSUYOSHI IIZUKA

VOM 7. BIS 11. APRIL 2015 KÖNNEN SICH UNSERE GÄSTE WIEDER AUF SUSHI UND MEHR FREUEN!

TÄGLICH AB 17.30 UHR

AM MI. 8. UND DO. 9.4. AUCH MITTAGS VON 11.30 BIS 13.30 UHR

WIR BITTEN UM TISCHRESERVIERUNG
TEL (0 56 32) 988-0

Waldecker Hof
Wellness - Hotel - Restaurant

Wellnesshotel Waldecker Hof
Waldecker Str. 28 - 34508 Willingen - Tel. (0 56 32) 988-0
info@waldecker-hof.de - www.waldecker-hof.de

TAKE OFF

Reiseberatung ganz nach Ihren Wünschen

Schrittweise wie Sie sind, plant ich Ihren Urlaub. Ich lass Ihre Urlaubswünsche in Erfüllung gehen. Ohne lästigste Wege durch den Internet-Dschungel, ohne ständige Öffnungszeiten.

TAKE OFF

- ✓ wir buchen alle namhaften Veranstalter
- ✓ modernste EDV für Beratung und Preisvergleich

Ihre Persönliche Reiseberatung

Denise Ponseler
34508 Willingen-Usseln
05632 / 96 83 876

denise.ponseler@takeoff-reisen.de
www.takeoff-reisen.de/2941



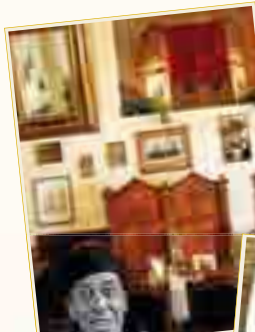
Bavaria Stadl	Tel. .. 96 86 96	B
Bürgerstuben	Tel. 98 30	C
Willinger Brauhaus	Tel. 9 88 70	D
Flairhotel Central	Tel. 9 89 00	E
Café Aufwind	Tel. 96 05 00	F
Don Camillo	Tel. 67 69	G
Don Camillo & Peppone's Tenne	Tel. 63 46	H
Dorf-Alm Willingen	Tel. 9 66 19-0	I
Restaurant Don Camillo's Pizzeria	Tel. 43 45	J
Gutshof Itterbach	Tel. 96 94 0	K
Göbels Landhotel	Tel. 98 70	L
Kurhotel Hochsauerland 2010	Tel. 40 20	M
Landgasthof Göbel	Tel. 62 47	N
Landgasthof Sauer	Tel. 74 49	O
Szene-Discothek s'lift	Tel. 62 32	P
Lucky, American Diner und Sportbar	Tel. 92 35 59	Q
Pizza-Pie Willingen	Tel. 6 93 06	R
Pizza-Pie Usseln	Tel. 75 99	S
Rüters Parkhotel	Tel. 98 40	T
Sauerland Stern Hotel	Tel. 40 40	U
Sauerländer Hof	Tel. 62 56	V
Sporthotel Zum Hohen Eimberg	Tel. 40 90	W
Steakhaus La Terrazza	Tel. 92 74 99	X
Stryckhaus	Tel. 98 60	Y
Tenne	Tel. 6346	Z
Vis à Vis Bistro Café Tanztreff	Tel. .. 96 85 86	
Vis à Vis Hütte Café-Restaurant	Tel. 68 62	
Waldhaus am See	Tel. 40 94 06	
Wald Hotel	Tel. 98 20	
Wiele's Restaurant	Tel. (0 56 31) 5 05 1170	
Wirtsstube	Tel. 98 63 06	
Zum Wilddieb Hotel-Restaurant	Tel. 62 32	



Im »Don Camillo« ist immer etwas los

Lassen Sie sich vom gemütlichen Flair der »Kirche« mitreißen

- ★ Wenn Sie unterhaltsame Stunden schätzen, sind Sie hier genau richtig.
- ★ »Don Camillo« - reizvoll, nicht nur für den Gaumen.
- ★ »Don Camillo« - eine gelungene Kombination von Bierlokal und Restaurant.
- ★ Nette Menschen und immer eine ausgelassene Stimmung.
- ★ Treffpunkt für Jung und Alt.



Im Ausschank:



Reservierungen unter: (0 56 32) 67 69 · www.don-camillo-willingen.de · Alte Kirchstr. 10

Schulter und Krone vom Salzwiesen-Lamm mit Tomaten Parmesansouffle

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Den Rezepttipp des Monats April stellt der neue Küchenchef aus dem Romantik Hotel Stryckhaus, Arnold Aschenbroich, vor: ein köstliches Lammgericht, das man zuhause nachkochen kann.

Wer möchte, kann natürlich gern den Service im Stryckhaus genießen und sich im Restaurant einmal richtig verwöhnen lassen. Ein Genießer-Tipp ist übrigens auch die kulinarische Weltreise am 9. Mai.

Kräuterkruste: 50g Butter, 50g Semmelbrösel, 40g Kartoffeln, 1/2 Knoblauchzehe, 1 Rosmarienzweig, 2 Thymianzweige, 1/2 Teelöffel Limettensaft, 1 Messerspitze Pfeffer, 1 Eigelb, Prise Salz

Zubereitung: Butter bei Zimmertemperatur mit Salz, Pfeffer und Limettensaft aufschlagen, bis sich das Volumen erhöht. Semmelbrösel zugeben. Kartoffeln schälen und in Würfel schneiden ca. 3x3 mm. Kurz abkochen, abschrecken und der Masse zugeben. Kräuter fein hacken, Knoblauch mit etwas Salz zur Paste verarbeiten und zur Butter geben. Eigelb zugeben, alles durchrühren.

Lammschulter: 600g Lammschulter, 150g Sellerie, 100g Karotten, 30g Tomatenmark, 750ml Rotwein, 15g Speisestärke, 1l Gemüsefond, Knoblauch, Salz, Butter, Öl

Zubereitung: Wurzelgemüse in walnussgroße Stücke schneiden, Knoblauch klein schneiden. Lammschulter würzen und anbraten, Fleisch herausnehmen und warm beiseite stellen. Wurzelgemüse rösten, Knoblauch zugeben, Tomatenmark zufügen und mit dem Wein ablöschen. Einkochen lassen und mit dem Fond auffüllen. Fleisch wieder zugeben. Im Bräter bei 160 °C für ca. 2 Stunden im Ofen zugedeckt garen. Fleisch aus dem Fond nehmen, passieren und die Sauce mit Speisestärke binden und mit der Butter montieren.

Lammkrone: 500g Lammkrone, Pflanzenöl, Salz, Pfeffer

Zubereitung: Lammkrone parieren (kann auch der Metzger machen). Fleisch mit Salz und Pfeffer würzen und in der Pfanne mit Öl scharf anbraten. Aus der Pfanne nehmen

und auf ein Gitter im Ofen bei 160 °C für ca. 8 Minuten garen. Aus dem Ofen nehmen, großzügig mit der Kräuterkruste bedecken und im Ofen nur bei Oberhitze goldbraun gratinieren. Trange von der Lammschulter und zwei Rippen von der Krone auf dem Teller anrichten und mit der Sauce beträufeln.

Tomaten Parmesansouffle: 8 Tomaten, Salz, Pfeffer, Piment, 2 Scheiben trockenes Toastbrot, 75g Parmesan, 3 Eier, 70g Butter

Zubereitung: Tomaten waschen, Deckel abschneiden, Fruchtfleisch aushöhlen, das Innere salzen, umdrehen und abtropfen lassen. Toastbrot entrinden und mit dem Parmesan fein reiben. Die Eier trennen, Backofen auf 160 °C vorheizen. Butter schaumig rühren, Eigelb, Käse und die Brotbrösel untermischen. Mit Salz Pfeffer und Piment würzen. Eiweiß steif schlagen und

unter die Käsemasse heben. Tomate mit der Masse füllen, auf eine flache, gebutterte Auflaufform geben und im unteren Ofen für ca. 25 Minuten backen. Zusammen mit dem Lamm auf dem Teller anrichten und mit einem Basilikum belegen.



Arnold Aschenbroich,
Küchenchef im Stryckhaus

U-TIPS Foto: pr

OSTER-BRUNCH

So. 5. April · 10-14 Uhr

- 1 Glas Sekt zur Begrüßung
- reichhaltiges Frühstücks- & Mittagsbuffet
- Säfte, Kaffee und Tee – so viel Sie mögen
- inkl. Berg- & Talfahrt mit der Standseilbahn (nur gültig am So. 5. April 2015)

Pro Person für **Große Hasen 25,50€**
Kleine Hasen bis 14 Jahre 12,50€
Küken unter 4 Jahre kostenfrei

Öffnungszeiten: Di-So 10.30-18.00 Uhr www.cafe-aufwind.de
Zur Mühlenkopfschanze 1 · 34508 Willingen · Tel. 0 56 32-960 500

Tischreservierung erbeten!

Sauer

Ihr Ausflugsziel für Wandern und Familien in Eimetal

Hervorragende Küche mit Produkten aus eigener und heimischer Herstellung

Ute & Axel Sauer • An der Blicke 9 • 34508 Willingen-Eimetal
Tel.: 0 56 32-74 49 oder 0 56 32-9 21 83 Fax: 0 56 32-72 30
Internet: www.landgasthof-sauer.de • e-mail: landgasthof@sauer-willingen.de

EINE SPEZIALITÄT UNSERES HAUSES: SAUERNSCHNITZEL

Donnerstag Ruhetag
(außer vor und an Feiertagen)

Schnitzholz & Spielplatz

Pizza Pio

Die authentische Pizzeria in Willingen

Mitnahmepreise für Selbstabholer:
Pizza // Pasta // Salate
Klein: je 4 Euro - Groß: je 6 Euro

Gesellschaften bis 40 Personen

Telefon: 05632-6 93 06
Willingen - Eimetal Straße
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00 Uhr
Bis: Salvatore Marano

Ristorante Pizzeria - Cucina

La Strada

Das stilvolle Speiserestaurant in Willingen
Exklusive italienische Weinwahl
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

11.30 bis 14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr - Mittwoch Ruhetag
Waldacker Straße 6 - Tel. 0 56 32 / 923 78 60
Ich: V. Pazzano

Pizza Pio

**Ihre geschmackvollen
italienischen Speiserestaurants
in Willingen-Usseln**

Pizza Pio

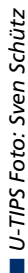
**Ristorante
la Terrazza**

Fam. Marini

0 56 32/75 99 ☎ 0 56 32/92 74 99

Korbacher Straße 2 · 34508 Willingen-Usseln

Dazu zählen Rasenmäher, Motorsägen- und Sensen, Freischneider, Vertikutierer, Kehrmaschinen und Schneefräsen. Außerdem bietet Johannes Tüllmann (passionierter „Güldner-Fan“, sowie mehrmaliger Deutscher Meister mit seinem Daisy-Team im Tractor-Pulling) die TÜV-Abnahme von Forst- und landwirtschaftlichen Fahrzeugen an. Das Firmengelände wurde in den letzten Jahren immer wieder modernisiert und erweitert, so zum Beispiel 1993 durch den Bau des Ausstellungsraumes sowie 2003 den Anbau von sechs Garagen oder der Bepflasterung des gesamten Areals gegenüber dem Schwalefelder Sportplatz. 2014 wurde Johannes Tüllmann von der Handwerkskammer zum 25-jährigen Jubiläum seiner Meisterprüfung als Metallbaumeister geehrt. Heute arbeiten neben Gudrun, die das Bürowesen erledigt, und Johannes Tüllmann ein Geselle sowie ein Auszubildender in der Firma mit.



Monatsmenü April 2015

Ein Ensemble aus exquisites Küche mit hochwertigen Weinen wird Sie verwöhnen



Thunfischtatar & Wachtefel
gelbe Tomate / Pinienmarinade / Kopsalat

Lammhüftsteak & Morchel
Beete / Estragon / Kartoffel / Frühlingsgemüse

Rhabarber Trilogie
Kuchen / Sorbet / Ragout

€ 36,- inkl. 1 Aperitif p.P.

Tischreservierung erbeten - Tel.: +49 (0)0323/9694-0



GUTSHOF TITTERBACH



Auf Wunsch steht Ihnen die vier Personen im April als Sommer-Linienmenü (Stühle) 04 km im Umkreis zur Verfügung, um Sie abzuholen und nach geschlossenen Stunden zurück zu bringen.

Sonntags ab 18.00 Uhr und montags und dienstags geschloßen.

Müllersdorfstraße 7 • 34236 Wittingen/Westfalen
Telefon +49(0)523/9694-0 • Telefax +49(0)523/9694-20
www.gutshof-titterbach.de • info@gutshof-titterbach.de



Frühling im Landgasthof

Freuen Sie sich vom 2. bis 9. April 2015 auf unsere

Lammwoche!

Außerdem im April/Mai: Frische Spargelküche




Zum Bungalow 4 - 34500 Wittingen-Schwanfeld - Tel: 0 56 32 - 62 47
www.landgasthof-hotel-gobel.de
 Täglich von 18.00 bis 14.00 und ab 17.00 Uhr! - Mittwoch: Ruhetag

AOK-Mitglieder können 110 Euro an Beiträgen sparen

Corpus Fitness mit neuer Kooperation

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Das Corpus Fitnessstudio im Sauerland Stern Hotel in Willingen hat mit der AOK Hessen eine neuen Kooperationspartner ins Boot geholt. Horst Figge, als AOK Privatkundenberater im Außendienst und u.a. für die Region Willingen zuständig, freut sich über die bisher vierte Fitnessstudio-Kooperation der AOK im waldeckischen Nordkreis. Alle AOK-Versicherten können sich im Studio im Kneippweg 2 ab sofort einen für sie passenden Tarif aussuchen und können von der AOK einen Zuschuss in Höhe von 110 Euro pro Jahr für Ihre Mitgliedschaftsbeiträge erhalten.

Olaf Schüler vom Corpus Fitness: „Das ist eine exklusive Kooperation, die nur für die Mitglieder der AOK gilt und für unser 24-Stunden Studio eine tolle Sache.“ Die AOK-Mitglieder können auch am Personal-Training teilnehmen. Dort wird je nach Befund ein individuelles Programm ausgearbeitet. Die Kooperation mit der AOK umfasst auch die Trainings- und Behandlungsmöglichkeiten von Corpus Fitness im Best Western Plus Hotel in Willingen, wo Olaf Schüler als Partner des Olympiastützpunktes Westfalen eine Physiotherapiepraxis mit Funktionalraum betreibt. Dort werden Sportphysiotherapie, Krankengymnastik, Osteopathie, Massage, Wassergymnastik, manuelle Therapie, Lymphdrainage und Kinesiologie oder Reha-Sport mit dem modernen Galileo-System angeboten.

Horst Figge von der AOK Hessen freut sich über die Kooperation: „Wir möchten unsere Versicherten punktgenau mit individuellen Lösungen unterstützen – und das im Rahmen moderner Gesundheitsprävention. Dafür ist die Zusammenarbeit mit Corpus Fitness eine tolle Möglichkeit.“ Außerdem seien für die AOK-Versicherten Förderungen in Höhe von bis zu 220 Euro für die Kursusprogramme von Corpus Fitness möglich, so Figge.

Lukacs Gabor als Vertreter des Sauerland Stern Hotels sieht in der neuen Kooperation ebenfalls viele Chancen und bewertet die neuen Öffnungszeiten als 24 Studio mit Chipkartenzugang nicht nur für die Hotelgäste als besonders positiv.

Anfragen und Anmeldungen nimmt die AOK in Korbach bzw. Herr Figge unter der Telefonnummer 0 56 31-564-197 sehr gern entgegen.



U-TIPS Foto: Sven Schütz

Besiegeln die neue Kooperation mit dem Fitnessstudio im Sauerland Stern Hotel: Horst Figge (AOK Hessen), Olaf Schüler (Corpus Fitness) und Lukacs Gabor (Eventmanagement Sauerland Stern Hotel).



Küthe
Container

- Baggerbetrieb
- Winterräumdienst
- Lieferung von Schotter, Splitt, Sand, Bruchsteinen

- Containerdienst
- Größen von 1,5 bis 40m³
- Container mit Deckel
- Abrollcontainer

Willingen - Rattlar - Im Gewerbepark 7
Tel (0 56 32) 71 14 - Fax (0 56 32) 913 91
www.kueth-container.de



Die Gesundheitskasse.

Geschäftsstelle Korbach:
Am Hauptbahnhof 9a - 13
34497 Korbach
www.aok.de/hessen



corpusfitness
Rund um die Uhr trainieren!

- Neue Trainingsgeräte
- Freihantel-Trainingsbereich
- Renovierte Trainingsfläche
- Separater funktionaler Trainingsraum
- TRX-Training
- Personal Training
- Sauna und Schwimmbad

Im Sauerland Stern Hotel
Kneippweg 1, 34508 Willingen
Telefon: 05632 404 725
E-Mail: mail@corpus-as.de
Web: www.corpus-as.de
INFO: 0151 560 391 27

Das corpusfitness-Team freut sich auf Dich!



24 Std.
Studio in Willingen

12 Prozent mehr Anmeldungen als 2014

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Zum 5. Mal findet das SPRING- GemeindeFerienFestival vom 6. bis zum 11. April in Willingen rund um das Sauerland Stern Hotel statt. 3250 Anmeldungen lagen bis Ende März bereits vor.



U-TIPS Foto: Thomas Jousen

Viele Veranstaltungen finden im oder um das Convention-Center im Sauerland Stern Hotel statt

„Das sind 12 Prozent mehr als im vergangenen Jahr“ so Thomas Jousen, SPRING-Pressesprecher. Das Programm ist randvoll. Über 400 Veranstaltungen, darunter Work-Shops zu den unterschiedlichsten Themen, Konzerte, Theater, Kleinkunst. „Die Vorfreude bei uns wächst!“ Das Motto lautet in diesem Jahr: „Leb! Los!“ Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist für die Upländer und auch für Kurgäste frei; eine Anmeldung ist allerdings für die meisten Veranstaltungen nötig und kann kurzfristig an der SPRING-Info im Haus des Gastes vorgenommen werden (Öffnungszeiten 7.-10. April, jeweils von 9.00 bis 20.00 Uhr). „Wir freuen uns auf ein großartiges Eröffnungsfestival mit Euch allen. Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“, sagt Hermann Hesse so schön poetisch. Stimmt aber irgendwie auch: Was gut auf die Spur gesetzt wird, hat allerbeste Chancen richtig gut zu werden. Deshalb arbeiten wir seit Monaten mit einem großen Team intensiv daran, dass für alle der Start ins SPRING-Festival 2015 besonders gut und eindrucksvoll wird. Das hat schon richtig viel Spaß gemacht und jetzt scharen alle Beteiligten spürbar mit den Hufen: schön, wenn es endlich Ostermontag wird und sich die Kreativität entladen kann“, so Thomas Jousen.

Upländer Geburtstagskinder im April 2015

UPLAND-TIPS wünscht allen heimischen Jubilaren ein gutes, glückliches und gesundes neues Lebensjahr.



Usseln

1.4..... Karl Kesper77. Geburtstag
6.4.... Ernst Westmeier 70. Geburtstag
 8.4..... Johann Götte77. Geburtstag
 9.4..... Erna Jordan.....91. Geburtstag
 9.4..... Marianne Born.....76. Geburtstag
 9.4..... Ingrid Thomas.....73. Geburtstag
 10.4... Ludwig Behle.....77. Geburtstag
12.4. . Karl Wilhelm Klingelhöfer ..70. Geburtstag
 14.4... Waltraud Bornemann78. Geburtstag
 14.4... Friedrich Emde77. Geburtstag
 14.4... Peter-Wilfried Pätzold76. Geburtstag
19.4.. Luise Kauer 90. Geburtstag
 21.4... Doris Götte71. Geburtstag
 24.4... Margarete Figge77. Geburtstag
 29.4... Helga Immand75. Geburtstag
 29.4... Karl-Heinz Meier75. Geburtstag

Neerdar

9.4..... Luise Wilke.....84. Geburtstag

Willingen

4.4.... Bernard Fink..... 70. Geburtstag
 7.4.... Berta Holwoschka.....86. Geburtstag
 8.4.... Margaretha Bültmann93. Geburtstag
 8.4.... Helga Stede75. Geburtstag
 9.4.... Friedrich Engelbracht.....79. Geburtstag
 9.4.... Margarete Pollack.....74. Geburtstag
 10.4... Margot Ladda.....87. Geburtstag
 12.4... Julianna Weiss85. Geburtstag
 12.4... Gerhard Wedel.....77. Geburtstag
 16.4... Walter Stremme.....89. Geburtstag
 17.4... Brunhilde Panter89. Geburtstag
 17.4... Vasiliki Pennas75. Geburtstag
 20.4... Marie-Luise Hermann88. Geburtstag
 20.4... Horst Arendt71. Geburtstag
 22.4... Horst Ziemann82. Geburtstag
 22.4... Irmgard von der Heide73. Geburtstag
 24.4... Friedhelm Wilke86. Geburtstag
 24.4... Ellen Tiedemann77. Geburtstag
27.4.. Heinz Murhoff 80. Geburtstag

Rattlar

7.4..... Ursula Hamacher84. Geburtstag
 28.4... Marie-Luise Lamm78. Geburtstag

Bömighausen

21.4... Elfriede Pöttner.....77. Geburtstag
 22.4... Eckhard Potthof.....72. Geburtstag

Eimelrod

4.4..... Inge Vollbracht.....78. Geburtstag
 4.4..... Horst Engelbracht.....76. Geburtstag
 13.4... Albert Schumann75. Geburtstag

Schwalefeld

4.4..... Ute von Kolkow74. Geburtstag
 6.4..... Heinrich Genuit.....71. Geburtstag
 10.4... Rolf Trachte.....71. Geburtstag
 15.4... Waltraud Schupsky76. Geburtstag
 26.4... Ursula Kesper.....88. Geburtstag
30.4.. Lieselotte Wilke 90. Geburtstag



~~€ 719,-~~
€ 549,-
 AKTIONSPREIS

Honda Benzinrasenmäher HRG 466 SK
 Beste Fang- und Schneidleistung // Radantrieb // Leistungsstark und zuverlässig

* Unverbindliche Preisempfehlungen von Honda Deutschland
 ** Unverbindliche Aktionspreisempfehlung von Honda Deutschland. Nur bei teilnehmenden Händlern.
 Solange der Vorrat reicht, bis 30.09.2015.

Jetzt bei Ihrem servicefreundlichen Honda Fachhändler:

34508 Willingen/Schwalefeld
 Telefon: 0 56 32 - 41 30 · Fax: 6 99 69

HONDA
 Land-, Forst- und Gartengeräte
Joh. Tüllmann



05632 41 30 - 41 30 Willingen · Telefon 05632 41 30

Lich Willkommen!

Wer sagt denn dass der Osterhase immer nur Eier bringen muss?

BLUMEN
aus Ihrem Fachgeschäft...

www.blumen-lindner.de

Erlebnis Willinger Bräuhäus Welt

Als eines der Top-Hotels in Willingen bieten wir einen reizvollen Arbeitsplatz.

Wir suchen ab sofort:

Kosmetiker/in im SEASONS SPA
 in Teilzeit oder Vollzeit.

- Sie arbeiten teamorientiert, zuverlässig und sind begeisterungsfähig
- freundlich, kommunikativ, aufgeschlossen & flexibel
- idealerweise haben Sie Berufserfahrung

Wir bieten:

- einen Arbeitsplatz in einem modernen Unternehmen
- kollegiales Team
- leistungsgerechte Bezahlung

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen! Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an zuerk@erlebniswelt-willingen.de oder postalisch an:

BEST WESTERN PLUS Hotel Willingen
 Frau Kristina Zurek
 Brioner Straße 56 · 34508 Willingen · Tel. 05632 96900
www.hotel-willingen.de

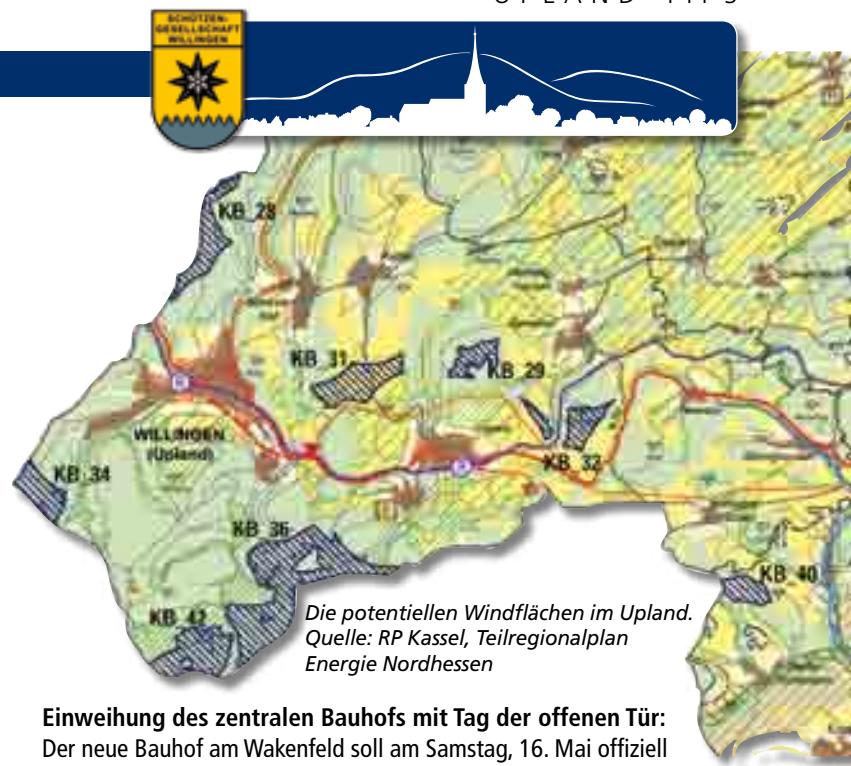
Willinger News

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Auch im April setzten wir unsere neue Rubrik mit aktuellen Themen, die die Upländer bewegen, rund um das Rathaus fort. Unter anderem mit dem Thema Windkraft sowie den anstehenden Baumaßnahmen in diesem Frühjahr.

Auf 800 Fußballfeldern Windkraft im Upland? Offenlegungsverfahren hat begonnen. Seit 16. März läuft das zweite Offenlegungsverfahren des Entwurfs des Regionalplans Nordhessen. Im dort niedergeschriebenen „Teilregionalplan Energie Nordhessen“ sind die zukünftig möglichen Windvorranzonen ausgewiesen. Nach diesem Plan des Regierungspräsidiums Kassel wurde die potentielle Fläche für Windkraftanlagen in der Gemeinde Willingen (Upland) noch einmal vergrößert und umfasst nun 560 Hektar – das ist eine Fläche von fast 800 Fußballfeldern (schraffierte Flächen in der Grafik)!!! Windräder bzw. ganze Windparks könnten im Upland an folgenden Orten entstehen:

- KB 28:** Treis – Grenzgebiet Stadtwald Brilon und Richtung Bontkirchen
- KB 29:** Hermannsberg – zwischen Rattlar und Usseln
- KB 31:** Eideler – zwischen Rattlar und Usseln
- KB 32:** Sähre & Mühlenberg – zwischen Eimelrod und Usseln
- KB 34:** Langenberg – Richtung Oberer Burbecker Platz
- BK 36:** Krutenberg – an der Landesgrenze zwischen Usseln Titmaringhausen
- BK 42:** Hillekopf – an der Landesgrenze zwischen Usseln und Küstelberg

Somit könnte eine enorme Konzentration an Windkraftanlagen im Upland entstehen, die „im Upland sehr viel Konfliktpotential zur touristischen Entwicklung bieten würden“, so Bürgermeister Thomas Trachte. Die Gemeinde kann sich kaum gegen die Entwürfe wehren, denn die Entwürfe des Regierungspräsidiums sind nicht deckungsgleich mit den Flächennutzungsplänen der Gemeinde, die die Belange vor Ort sicher besser beurteilen kann, als ein „Planer“ in Kassel im Büro am Computer. Im aktuellen Offenlegungsverfahren, das noch bis 15. Mai läuft, kann jeder zum Entwurf des „Teilregionalplan Energie Nordhessen“ Stellungnahmen, Ideen oder Bedenken abgeben. Eine Beteiligungsplattform gibt es online unter www.rp-kassel.de oder unter www.buergerbeteiligung-nordhessen.de. Spannend ist zu beobachten, dass es länderübergreifend keine Übereinstimmung bei der Ausweisung von Gebieten zu geben scheint: In NRW ist zum Beispiel das Gebiet am Krutenberg bzw. Hillekopf nicht mehr im Landesentwicklungsplan Südwestfalen ausgewiesen, da es sich laut Regierungspräsidium Arnsberg um „unzerschnittene“ Naturräume handelt. In Kassel sieht man das wohl anders.



Die potentiellen Windflächen im Upland.
Quelle: RP Kassel, Teilregionalplan
Energie Nordhessen

Einweihung des zentralen Bauhofs mit Tag der offenen Tür:

Der neue Bauhof am Wakenfeld soll am Samstag, 16. Mai offiziell seiner Bestimmung übergeben werden. Ab 14.00 Uhr sind alle Interessierten ganz herzlich zu einem Tag der offenen Tür eingeladen. Bei den Führungen kann man sich ein Bild vom neuen Leistungsvermögen des circa 2,5 Millionen teuren Bauhofes der Gemeinde Willingen (Upland) machen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Feuerwehrgarage in Wellinghausen wird übergeben: Am Samstag, 9. Mai erfolgt die offizielle Übergabe der Feuerwehrgarage in Wellinghausen. Die Freiwillige Feuerwehr und die Gemeinde Willingen (Upland) laden dazu herzlich ein. Für ein Rahmenprogramm ist gesorgt.

Baumaßnahmen: Im Frühjahr beginnt auch die Bausaison im Upland. Zwar oftmals etwas später, aber dafür intensiv. Zu den öffentlichen Baumaßnahmen zählen in den nächsten Wochen unter anderem der Neubau von Kanals und Wasserleitung in der Mittelstraße in Usseln einschließlich des Straßenausbaus. Dazu der Bau des ersten Abschnitts der Erschließungsanlagen im Baugebiet Egge in Usseln (Kanal, Wasser, Straße). Somit kann das Gebiet weiter bebaut werden, da die bisher erschlossenen Grundstücke in diesem Gebiet sind weitestgehend verkauft und bebaut sind. Außerdem ist die Ausbesserung der Landesstraße Nr. 3393 im Bereich der Ortsdurchfahrt Willingen ab Bergstraße bis Bontkirchen geplant. Hierbei handelt es sich um eine Baumaßnahme des Landes Hessen.

werbetechnik VOGEL

Ihr Meisterbetrieb für:

- Fahrzeugbeschriftung
- Digitaldruck
- Schildersysteme
- Lichtwerbung
- Werbeartikel
- Präsentation
- Textil-Druck

39429 Söten
Möhrstraße 18
Tel: 0 29 43 / 94 39 745
www.werbetechnik-vogel.de

Berg Apotheke
WILLINGEN

Apotheker Jochen Schmitt

Bergstraße 1 | 34508 Willingen (Upland)
Telefon (05632) 66 99 | Fax (05632) 96 81 18
berg_apotheke@t-online.de

Bei kompetenter Beratung rund um Ihre Gesundheit
bieten wir u. a.:

- kostenlosen Zustellservice
- Bestellung per Internet
- Sauerstofftherapie nach Prof. v. Ardenne
- Blutmessungen (z. B. Blutdruck, Zucker, Cholesterin, Harnsäure)
- kosmetische Behandlungen & Fußpflege
- Duftparadies
- Fernreisen-Impfberatung
- Fotoservice

WILLINGER
TV & HIFI STUDIO

LCD & Plasma-TV • Heimkino
SAT-Anlagen • Tontechnik
Musikcomputer • Hifi

Schwalefelder Straße 32 - 34508 Willingen
Telefon 05632-69319 • Fax 05632-69933
Mobil: 0171-6415769
E-Mail: info@hifi-volkenrath.de

WIR SIND FÜR SIE DA!

Upländer Meisterbetriebe verstehen ihr Handwerk



Donath & Figge

- Kälte
- Klima
- Lüftung
- Schankanlagen
- Service

Zur Kirchenruhe 4
34508 Willingen - Schwalmfeld
Tel. 0 56 32 - 9 23 90 - 11
Fax 0 56 32 - 9 23 90 - 20
info@donath-figge.de
www.donath-figge.de

WILKE & SACHS
MEISTERBETRIEB
BAUEREI
BAUEN + WOHNEW

Heizungsbau & Sanitär
Meisterbetrieb

Wir wünschen unseren Kunden und allen Lesern ein frohes Osterfest!

Jürgen Wilke
Zur Dommeimühle 4 - 34508 Willingen-Rattlar
Tel. 0 56 32/ 92 72 84 - Fax. 0 56 32/92 72 83
heizungsbau-wilke-sachs@t-online.de

Jetzt nachrüsten:

RAUCHWARNMELDER
durch unsere nach Schulung geprüften Fachkräfte installieren!

LEKTRO EB BENTHIN
Dieter Benthin · Am Hagen 3
34508 Willingen

Tel. 0 56 32 / 66 53
Fax 0 56 32 / 67 20
Mobil: 0172/ 7 10 63 99
info@elektro-benthin-willingen.de
www.elektro-benthin-willingen.de

Für die Zukunft geschmiedet!

Auf Schritt und Tritt geht Schönheit mit...

Unsere schmiedeeisernen Geländer halten Ihnen eisen die Treue, verleihen Treppen und Balkonen Sicherheit und Ihrem Zuhause das gewisse Etwas!

Johannes Iüllmann
Schlosserei

Am Schwalefelder Treis 1 · 34508 Willingen
Telefon: 0 56 32/41 30 · Fax: 0 56 32/6 99 69

SCHREINEREI BEHLEN

- Möbel und Einrichtung nach Maß (z.B. Thekenanlagen)
- Innenausbau/Ladenbau
- Akkustik-/Trockenbau
- Erhaltung historischer Bausubstanzen
- Bestattungen

An der Springe 3 · 34508 Willingen-Wellinghausen
Tel. 0 56 32.51 76 · www.schreinerei-behlen.de

Partner der Kooperation **GASTROKOMPLETT**

Mitglied im Möbelkreis Waldeck

Gegr. 1891

www.gastrokomplett.de

Fritz Reiner Behle
Malermeister

... gestaltet ihren raum

- Maler- / Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Anstrich- und Spachteltechniken
- Wärmedämmverbundsystem

Schwalefelder Straße 34 · 34508 Willingen
Tel. 0 56 32 / 98 56-0 · www.maler-behle.de

Partner der Kooperation **GASTROKOMPLETT**

www.gastrokomplett.de

„Die gläserne Manufaktur“

Original Willinger Glasmanufaktur

■ U-TIPS Fotos: Glasmanufaktur Willingen



Der Glasmacher bei der Arbeit



Kunstwerke aus Glas

Öffnungszeiten April-Oktober:

Mo-Fr 10.00-17.00 Uhr
Sa+So 10.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten November:

Mo-Fr 10.00-17.00 Uhr
Sa 10.00-16.00 Uhr
So 10.00-12.30 Uhr

Kontakt: Team Concept

Zur Hoppecke 9 · 34508 Willingen
Telefon: 0 56 32-98 55 15
E-Mail: info@glasmanufaktur-willingen.de

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Unter diesem Motto möchte sich die Glasmanufaktur vorstellen und den Besuchern das traditionelle Handwerk wieder etwas näher bringen. Was heute so selbstverständlich und einfach aussieht, birgt eine Menge Know-how und Kreativität!

„Alles aus einer Hand“ lautet die Erfolgsformel der **Original Willinger Glasmanufaktur**: Designstudio, Formenbau, Muster, Logistik. Die professionellen Glasmacher setzen auf nachhaltige Lösungen. „Bei uns kommt alles aus einer Hand“, so Antonius Vogtland. Dabei wird Individualität groß geschrieben. Die geschmackvollen Glasdekorationen stehen für Glanz und Gloria der besonderen Art. Von der Glasfertigung bis zu vielfältigen Glasdekorationen ist alles möglich. Die FINE LINE LASER Dekoration sorgt für höchste Qualitätsstufen und ist die Spezialität des Hauses.

Das Glas bekommt durch die Dekoration (s)eine Seele. Kundenwünsche für individuelle Glaskreationen sind ausdrücklich erwünscht und schon ab einer geringen Stückzahl möglich. „Wir verstehen uns als Problemlöser für die Industrie“, beschreibt Antonius Vogtland das Tagesgeschäft. All das, was die Original Willinger Glasmanufaktur an Kreativität zu bieten hat, soll für die Industrie eingebracht und genutzt werden. Dabei handelt es sich um unterschiedliche Industriezweige: von Sanitärprodukten, über Beleuchtungen aller Art, attraktiven Geschenkartikeln bis hin zu Artikeln für die Tabak- oder Getränkeindustrie. Die Willinger Glasmanufaktur ist aber auch ein Besuchermagnet: Dort kann man den Glasmachern bei ihrer Arbeit zusehen. Für Gruppen- oder Busreisende gibt es spezielle Arrangements und im Shop gibt es eine ganze Menge an kreativer Glaskunst zu entdecken. Lassen Sie sich inspirieren...

PflegeHotel Willingen
Tagespflege / Kurzzeitpflege

Wir möchten, dass Sie aktiv bleiben oder wieder werden!

Darum bieten wir:

- täglich therapeutische Angebote
- viele Aktivitäten wie Ausflugsfahrten und Cafésuche

Bilder der Teilnehmer beim Besuch des Zoo in Willingen

Zum Kurgarten 9 · 34508 Willingen (Upland) · Telefon (05632) 98 93 0
info@pflegehotel-willingen.de · www.pflegehotel-willingen.de

TAXI
Aktiv

Briloner Str. 51 a
www.taxi-aktiv.de

TAXI und MIETWAGEN

- Clubtransfer
- Flughafentransfer
- Krankenfahrten (sitzend)
- Rollstuhltransfer
- Treppensteiger

08 00 - 8 29 42 58
kostenlos anrufen

24 h für Sie da! · (0 56 32) **69 56 9**

BERGGASTHOF
Zum Wilddieb
80 Betten
HOTEL * TANZCAFÉ * RESTAURANT

www.zumwilddieb.de

Aussichts- & Caféterrassen
zünftiger Biergarten mit Musik

Kaffee und Kuchen, durchgehend Küche, Salatbuffet, Sauerländer Spezialitäten.

Berghighlife mit Tanz & Stimmung
SündAlm – Dachterrasse – Schirmbar

Familie Hans Schlömer, Am Ettelsberg 1, Tel. 05632/6232

Osterfeuer in allen Uplandorten

Schöne Tradition

WILLINGEN/UPLAND (SvS).

Ostern brennen in allen Uplandorten wieder die Osterfeuer auf den Bergen. Für die Dorfjugend ist es eine ehrenvolle Aufgabe, das Holz zu sammeln und die Feuer aufzubauen. Es ist eine schöne und beliebte Tradition mit den Freunden aus anderen Orten friedlich zu wetteifern, wer das schönste oder höchste Feuer gebaut hat. Die Jugendlichen und Junggebliebenen Osterfeuerbauer freuen sich im Vorfeld natürlich auf die Unterstützung vieler helfender Hände und zahlreicher Schaulustiger zum Abbrennen. Oft gibt es dort auch Getränke und bei hoffentlich frühlingshaften Temperaturen auch Leckereien vom Grill.

Die Upländer Osterfeuer im Überblick:

Ostersamstag, 4. April 2015

- Schwalefeld, Am Ibergweg
- Neerda, Auf dem Plückenberg mit Osterfete

Ostersonntag, 5. April 2015

- Willingen, Treis, „Am Köppelcken“
- Usseln, Osterkopf
- Usseln, Bühler Höhe
- Usseln, Schnepfelnberg
- Wellinghausen, Auf dem Kampe
- Eimelrod, Am Wirbelau (Grillstation)
- Bömighausen, Am Osterkopf
- Schwalefeld, Zur Mühle

(alle Termine ohne Gewähr)

Willinger holen Holz ab

Toller Service der Willinger Jugend

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die Willinger Dorfjugend freut sich auf Unterstützung aus dem gesamten Ort und holt Holz und Sträucher für den Bau des Osterfeuers, sogar bei Ihnen, am Karfreitag und Ostersonntag ab. Bernd Behle koordiniert die Anfragen, Tel. 01 63-1 52 21 22. Wer möchte, kann das brennbare Material aber auch direkt ans „Köppelken“ bringen.

Dort wird ab Karfreitag fleißig aufgebaut. Unterstützung in Form von Getränken und Burgern gibt es vom REWE Willingen und dem „Lucky“. Außerdem vom Willinger Bauunternehmen Hellwig und der LKW-Vermietung Witteler in Brilon.

U-TIPS Foto: SDK Archiv

Aktionen rund um Ostern

In Usseln · Wanderung auf den Osterkopf

WILLINGEN/USSSELN (Red.) Der Usseln Touristik e.V. lädt alle Gäste und Einheimischen und besonders die Kinder am Ostersonntag, 4. April 2015 zu einer Wanderung auf den Osterkopf ein. Hier hat der Osterhase besonders viele Ostereier versteckt. Für die Erwachsenen gibt es selbstgemachten Eierlikör. Die Teilnahme ist kostenfrei. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr an der Tourist-Info Usseln in der Sportstraße 7.

In Adorf · Ostermarkt Diemelsee

WILLINGEN/ADORF (Red.) Am Samstag, 4. April wird um 10.00 Uhr in der Ortsmitte der Adorfer Ostermarkt eröffnet. Über 50 Aussteller laden mit breitem Warensortiment zu einem österlichen Einkaufsbummel ein. Auf dem Ostermarkt werden Blumen- und Ostergestecke, bemalte Eier sowie verschiedenste Osterhasen und -figuren aus Gips, Ton und Schokolade zum Verkauf angeboten. Aber auch weniger Österliches wie Hausmacher Wurst, Süßwaren, Bienenprodukte, Kunsthandwerk, floristischer Tischschmuck, Textilien, Keramik- und Geschenkartikel, Junge Mode und Kurzwaren gibt es zu erstehen. Um 13.00 Uhr verteilt wieder der Osterhase „Hansi“ Süßes an die kleinen Besucher und steht natürlich auch für ein kleines Foto bereit. Außerdem gibt es ein Ostergewinnspiel. Der Eintritt ist frei.

In Schwalefeld · Griechisches Osterfest

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Am Ostersonntag beginnt am Café „Zur Mühle“ in der Ortsmitte von Schwalefeld um 10.00 Uhr ein Osterfest. Familie Pantazzi bietet nicht nur leckere griechische Spezialitäten an. Die Kinder dürfen sich auf eine lustige Eiersuche freuen, und am Abend wird mit Einbruch der Dunkelheit ein kleines Osterfeuer entzündet. Dazu schmeckt ein leckeres Hütt für 1,20 Euro/0,2l.

In Eimelrod · Ostereiersuchen

WILLINGEN/EIMELROD (SvS). Um 11.00 Uhr beginnt am Ostersonntag das große Ostereiersuchen in Eimelrod. Rund um den Sportplatz hat der Osterhase viele Eier versteckt, die es zu finden gilt. Für die Musik sorgt der Posaunenchor und auch für leckere Getränke ist gesorgt. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen! Veranstalter ist der Kur- und Touristik-Service Eimelrod e.V.



U-TIPS Foto: iStockphoto, no_limit_pictures

Komm doch mal wieder zum Essen!



Spargelwochen
im APRIL



Dorf Alm
WILLINGEN
WINTERBERG

Dorf-Alm Willingen
Briloner Straße 44
34508 Willingen
Tel. 0 56 32-96619-0

Dorf-Alm Winterberg
Am Waltenberg 35
59955 Winterberg
Tel. 0 29 81-92 95 92

Weitere Informationen
zu den Veranstaltungen
sowie die Speisekarten finden
Sie unter www.dorf-alm.de

Gesundheits- und Krankenpflege ist vielseitiges und interessantes Berufsfeld

WILLINGEN/BRILON (Red). Gesundheits- und Krankenpflege, ein interessanter, vielseitiger, verantwortungsvoller und auch sehr zukunftssicherer Beruf. Kaum vorstellbar, dass Gesundheits- und Krankenpfleger/innen mal die Arbeit ausgeht. In der Schule für Gesundheits- und Krankenpflege des Städtischen Krankenhauses Maria-Hilf Brilon sind momentan 72 junge Menschen in der Ausbildung. „Der Beruf ist sehr spannend. Ich werde in vielen verschiedenen Bereichen eingesetzt und lerne ständig neue Menschen kennen. Da muss ich flexibel sein“, erzählt Kira Böddicker, Auszubildende im 2. Ausbildungsjahr. Während ihrer Ausbildung werden die jungen Leute in vielen Abteilungen des Krankenhauses Maria-Hilf in den medizinischen Fachgebieten der Inneren Medizin, der Chirurgie, der Gynäkologie und Neugeborenenpflege und der Pädiatrie eingesetzt. Dazu kommen Einsätze in der chirurgischen Ambulanz, in der Endoskopie, in der operativen Abteilung und der Intensivpflege. Die gesetzlichen Anforderungen an die Krankenpflegeausbildung erfordern darüber hinaus praktische Einsätze in weiteren Fachrichtungen wie ambulante Pflege, Psychiatrie und Neurologie/Geriatrie. Das Krankenhaus Maria-Hilf Brilon kooperiert hinsichtlich der praktischen Ausbildung mit der psychiatrischen LWL Klinik in Marsberg, der Klinik Brilon Wald, der Klinik am Stein in Olsberg, der Aatklinik in Bad Wünnenberg, dem Tagespflegehaus in Brilon, der Caritas Tagespflegeeinrichtung St. Nikolaus in Büren, der Mutter und Kind Kurklinik in Winterberg, dem Caritas-Wohnheim für behinderte Menschen in Brilon, dem Wachkomazentrum Haus Oase in Brilon und dem ambulanten Pflegedienst des Caritasverbandes in der Region mit vielen Sozialstationen. Während eines mehrwöchigen theoretischen Einführungsblockes lernen die Auszubildenden erste Grundlagen der Pflege kennen, die sie anschließend im Rahmen eines praktischen Einsatzes auf den verschiedenen Stationen der unterschiedlichen Einrichtungen unter fachkundiger Anleitung von Praxisanleitern anwenden können. Später setzt sich dann der Wechsel von theoretischer Ausbildung

in der Krankenpflegeschool Brilon und praktischer Vertiefung in den unterschiedlichen Einsatzgebieten bis zum Ausbildungsabschluss fort. „Wir freuen uns sehr, den jungen Menschen unserer Region eine zukunftsweisende Ausbildung zu ermöglichen, damit sie hier lernen und arbeiten können“, so Andreas Engel, Leiter der Schule für Gesundheits- und Krankenpflege. Einige unserer Auszubildenden haben bereits vor der Ausbildung ein Praktikum oder den Bundesfreiwilligen-Dienst in einem Krankenhaus absolviert. Für einen Ausbildungsplatz als Gesundheits- und Krankenpfleger/in kann sich jeder Interessent bewerben, der gerne in einem Team arbeitet und pflegebedürftigen Menschen helfen möchte. Als Zugangsvoraussetzung reicht, neben der gesundheitlichen Eignung, entweder ein Realschul- oder Hauptschulabschluss (Typ 10 B), ein gleichwertiger Schulabschluss (Fachoberschulreife) oder eine abgeschlossene Ausbildung in der Gesundheits- und Krankenpflegehilfe bzw. Altenpflegehilfe.



Kira Böddicker absolviert im 2. Jahr die Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflegerin im Briloner Krankenhaus

■ U-TIPS Foto: Städt. Krankenhaus Brilon

Weitere Infos zur Pflegeausbildung, zum Bundesfreiwilligendienst sowie zu Stipendien- und Praktikumsmöglichkeiten stehen auf der Internetseite unter www.krankenhaus-brilon.de (Karriere und Bildung) bereit oder können in der Personalabteilung des Krankenhauses (Telefon: 0 29 61/7 80 -12 05) erfragt werden.



● **Größter Ausbildungsbetrieb der Region mit ständig 90 Auszubildenden**

Medizinische Einrichtungen Brilon



Städtische
Krankenhaus Maria-Hilf
Brilon gGmbH

Wir bieten eine qualifizierte Ausbildung in 6 Berufen!

- **Gesundheits- und Krankenpfleger/-in***
- **Operationstechnische/r Assistent/in (OTA)****
- **Medizinische/r Fachangestellte/r*****
- **Kauffrau/-mann für Büromanagement*****
- **Duales Studium im Bereich BWL/Gesundheitsmanagement***
- **Hauswirtschaftler/in*****

* zum 01.10. eines jeden Jahres | ** zum 01.04. eines jeden Jahres |

*** zum 01.08. eines jeden Jahres

Interesse? Dann senden Sie uns Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Zeugnissen! **Fragen?** Dann rufen Sie uns doch einfach an (02961-780-1205). Unser Personalleiter Herr Weber gibt Ihnen gern weitere Auskünfte. Umfangreiche Informationen über uns und unsere Leistungen finden Sie auch im Internet unter: www.krankenhaus-brilon.de

Wir sind eine anerkannte Einrichtung, wenn Sie einen Bundesfreiwilligendienst leisten möchten. Ebenfalls sind wir Ausbildungsstandort für Soldatinnen und Soldaten im Sanitätsdienst der Bundeswehr. Medizinstudenten und Medizinstudentinnen bieten wir Stipendien. Bei uns haben Sie die Möglichkeit, Schul- und Schnupper-Praktika abzuleisten! Sprechen sie uns an!

Sie suchen eine Ausbildungsstelle in einem modernen Krankenhaus?

**Am Schönschede 1
59929 Brilon
Tel. 0 2961-780-0
info@kh-brilon.de**

No.1 "Gesundheit"®
**STÄDT. KRANKENHAUS
MARIA-HILF
g G m b H**

Im Gesundheitspark Brilon

www.krankenhaus-brilon.de

UPLAND *Tips*

PRÄSENTIERT
DIE HEIMISCHEN
FREIZEITANRICHTUNGEN

ERLEBNIS- & UNTERHALTUNGSWELT
SEHENSWERTES ZU LANDE, WASSER UND IN DER LUFT

Oldtimer Curioseum

KITSCH, KUNST & KREMPEL



OLDIES – TRAKTOREN & ZWEIRÄDER ALLER
EPOCHEN – MODELLSCHIFFE & MARITIMES
ALTES & SELTENES – SKI & SPORT – RARITÄTEN
INTERESSANTES & UNERHÖRTES AUF 1500 M²

SA & SO UND IN DER **FERIENZEIT**
VON 10 – 17.00 UHR GEÖFFNET

PANOPTIKUM

SCHRIILL · SCHRÄG · SELTEN

SAMMLUNG HANS SCHLÖMER · TEL.: 62 32 · WILLINGEN - **USSELN**
DÜDINGHÄUSER STR. 1 · WWW.CURIOSEUM-WILLINGEN.DE



SOMMERRODELBAHN WILLINGEN

im Skigebiet Ritzhagen-Hoppert

**Eine Attraktion
im Sauerland!**

Sport und
Spaß auf
700 Meter
Länge!

SOMMERTUBING

**Großer
Kinderspielplatz**

Ein tolles
Vergnügen
für die
ganze
Familie!

**Auch bei Nässe
in Betrieb**

Trampolinanlage

Gebr. Rummel
Am Hoppert · D-34508 Willingen/Hochsauerland
Tel. (0 56 32) 96 69 77 · Fax (0 56 32) 96 69 78
Internet: www.sommerrodelbahn-willingen.de
info@sommerrodelbahn-willingen.de



Blasen Sie Ihr eigenes Glas
...und machen Sie Ihren Besuch zum wahren Erlebnis

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

April bis Oktober	November bis März
Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr	Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Sa. / So. 10.00 - 16.00 Uhr	Sa. 10.00 - 16.00 Uhr
	So. 10.00 - 12.30 Uhr

Zur Hoppecke 5, 34508 Willingen, Tel. 05632 / 96937
www.glasgalerie-willingen.de

GLASMANUFAKTUR WILLINGEN

Alles was ich will!



Willingen
SAUERLAND

ETTELSBERG-SEILBAHN
Hochsauerland
Willingen

Zur Hoppecke 5 · 34508 Willingen
Tel. 0 56 32 / 96 98 20

www.ettelsberg-seilbahn.de

5. FREIZEITWELT-CUP 2015

BAMBINI EISHOCKEY TURNIER

Sa./So., 25./26.4.2015
Eissporthalle Willingen

EINTRITT FREI!



Samstag, 25.4.2015
Spielbeginn 13 Uhr

Sonntag, 26.4.2015
Spielbeginn 9 Uhr, Finale 12 Uhr

Ein Sommer- und Wintervergnügen für die ganze Familie

MÄRCHENWALD
ND FVOGELSTATION
ne AFFENGEHEGE
d BRAUNBAR FREILAUFGEHEGE
d GAMS
D MUFFLO
IERE STEI

Greifvogelvorführungen
Papageienshow

Wildpark Freizeithalle Willingen
Am Ettelsberg, 34508 Willingen (Sauerland)

Tel. 05632-91116
www.willpark-willingen.de



„Cannabis Energy Drink“-Vertrieb in Willingen

Energy Drink wird immer populärer und schmeckt

WILLINGEN/UPLAND (SvS.) Im American-Diner „Lucky“ gibt es seit Kurzem „Cannabis Energy Drink“. Nicht was Sie jetzt denken mögen, sondern ganz legal – kein Scherz! „Cannabis Energy Drink“ ist ein richtiger Energy Drink, der zwar keine Flügel verleiht, sondern einfach gut schmeckt und nicht zu süß ist!

In der Riege der zahlreichen Dosengetränke dieser Art hat sich „Cannabis Energy Drink“ mittlerweile etabliert. Die Inhaber des Lucky Diner & Sportsbar sind Haupt-Distributoren für Deutschland und vertreiben den Drink schon exklusiv in Hessen und Nordrhein-Westfalen. Sie möchten den neuen Szenedrink einem breiten Publikum vorstellen. Dabei hilft ganz sicher das auffallende Design der 0,25l-Dosen. Getreu der Hanfpflanze ist die Dose in grün gehalten, wirkt metallisch und edel.

Ein echter Blickfang sind auch die „Cannabis“-Kühlschränke, denn „Cannabis“ genießt man am besten kühl. Auch viele andere Werbematerialien machen den Drink einem jungen Publikum schmackhaft. Ebenso soll das Engagement im Sport die Neugier auf einen Schluck „Cannabis Energy Drink“ wecken. Denn eines ist klar.

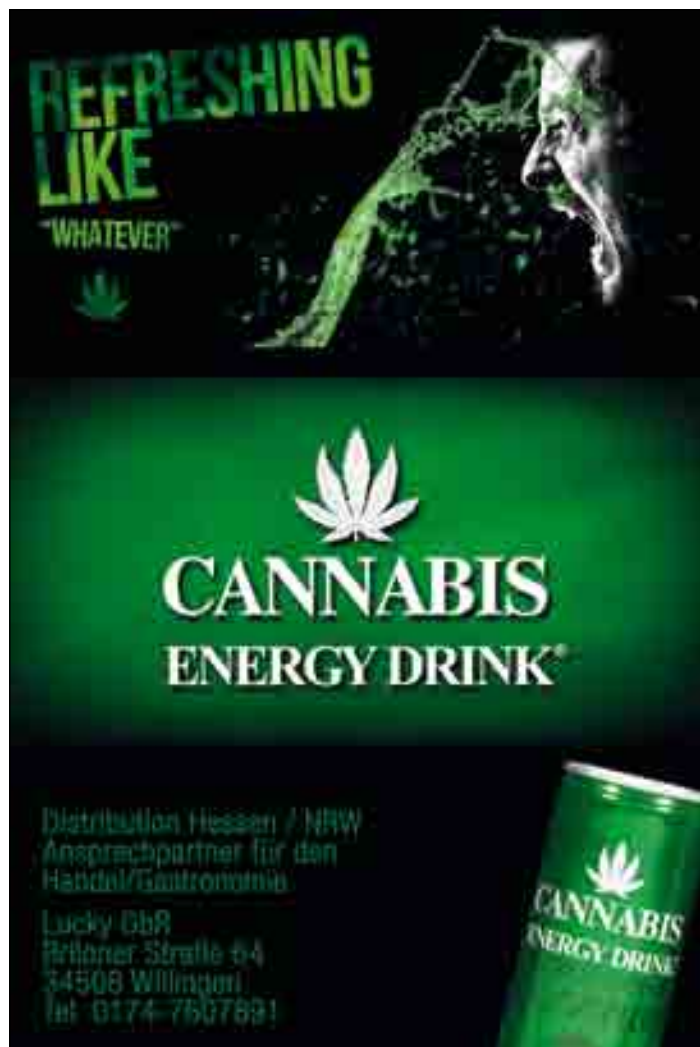
Der Name „Cannabis“ polarisiert und weckt Interesse! Zu den Inhaltsstoffen des in den Niederlanden entwickelten Getränkes zählen unter anderem Taurin (0,4%), Coffein (0,032%) und Hanfsamen Aroma (0,02%) – daher auch der Name „Cannabis Energy Drink“ und der einzigartige Geschmack.

Weitere Infos auf
www.cannabisenergydrink.com
oder per E-Mail:
vertrieb@cannabisenergydrink.com

Der schon seit vielen Jahren in Deutschland und auch weltweit zugelassene Energy Drink schmeckt frisch, ist sexy und liefert Dank seiner Inhaltsstoffe einen schnellen Energieschub. Und um es noch einmal klar zu stellen: Das „Cannabis“ Energiegetränk enthält kein THC, übt somit keine Drogenwirkung aus und ist völlig legal! Nicht nur in Willingen ist „Cannabis Energy Drink“ ein echter Szene-Drink geworden. Mittlerweile gibt es ihn in den REWE-Märkten in Willingen und Usseln, bei Sauerlandtank in Usseln sowie einigen gastronomischen Betrieben. Die auffallenden und mehrwegfähigen grünen Dosen werden

Sie in Zukunft sicher öfter sehen. Probieren können Sie demnächst auch einen eigenen „Lucky-Energydrink“, der bereits in der Entwicklung ist!

Wer den kleinen Energiespender selbst verkaufen möchte, findet im „Lucky“ einen „Cannabis Energy Drink“-Ansprechpartner, wenn es um Fragen des Vertriebes geht (Tel. 01 74 - 7 60 78 91).



9. Kulinarische SCHLENDERTAGE



UPLAND

Tips

26. April bis 10. Mai 2015

MEINE
GASTRONOMIE

Willingen
SAUERLAND

PRÄSENTIERT

SO. 26. APRIL 2015

Verkaufsoffen von 10 bis 17 Uhr

SCHLENDERN – SHOPPEN – GENIESSEN

Zum Auftakt der kulinarischen Schlendertage laden die Willinger Einzelhändler entlang der Einkaufmeile zum „Frühlingsschlendern“ ein.

Freuen Sie sich auf kleine kulinarische Köstlichkeiten und Überraschungen in den teilnehmenden Geschäften!



9. Kulinarische SCHLENDERTAGE



SO. 26. APRIL BIS SO. 10. MAI 2015

Genießen, was Willingens Küchen und Keller zu bieten haben!

Gastgeber und Gourmetfreunde freuen sich vom 26. April bis 10. Mai 2015 auf die kulinarischen Schlendertage in Willingen – zwei Wochen voller kulinarischer Glanzlichter!

SCHLENDER
RALLYE

DINNER IN
THE DARK

KÄFERRALLYE

GONDEL
DINNER

IN VIER
GÄNGEN
UMS BIER

FLYING
BUFFET

...



9. Kulinarische Schlendertage vom 26. April bis 10. Mai

Schlendern und Schlemmen in Willingen

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Vom 26. April bis zum 10. Mai steht Willingen wieder einmal im Zeichen besonderer kulinarischer Aktionen. Die Werbegemeinschaft „Meine Gastronomie Willingen“ lädt zwei Wochen zum Schlendern und Schlemmen ein. Mit dabei sind natürlich wieder die beliebten und erfolgreichen „Klassiker“ wie die Schlenderrallye, wo in fünf verschiedenen Restaurants ein 5-Gänge-Menü serviert wird. Wem der Aufwand zu Fuß zu groß erscheint, kann sich aber auch mit dem nostalgischen VW bei der Käferrallye chauffieren lassen. Fehlen darf natürlich nicht das „Essen in luftiger Höhe“ in den Gondeln der Ettelsberg-Seilbahn. Dafür gibt es noch einige Resttickets, also schnell



noch zugreifen! Was steht sonst noch auf den Speisekarten? Eine ganze Menge natürlich. Manche Betriebe beteiligen sich über den kompletten Zeitraum an den Kulinarischen Schlendertagen, die 2015 bereits zum neunten Mal stattfinden. So gibt es Flammkuchen-Variationen, spezielle Menüs, amerikanische Steakwochen oder eine Bierküche. Fast an jedem Tag kann man sich in einem der teilnehmenden Restaurants auf ein besonderes Angebot freuen. Das reicht vom spanischen Buffet, über kulinarische Reisen, einem Triathlon, dem Reibekuchenessen, dem Biermenü, einem schwarz-weißen Abend, einem edlen Flying Buffet über das Dinner in the dark bis hin zum American Breakfast. Lassen Sie sich von den Kreationen der Küchenchefs überraschen und begeistern.

Auftakt mit dem Frühlingsschlendern

Zum Auftakt am 26. April laden die Willinger Einzelhändler entlang der Einkaufsmeile zum „Frühlingsschlendern“ ein. Von 10.00 bis 17.00 Uhr sind die Geschäfte an diesem Sonntag in Willingen geöffnet. Und weil zum „Schlendern“ auch das „Schlemmen“ gehört, haben sich die Gastronomen etwas Besonderes ausgedacht und präsentieren in Kooperation mit den teilnehmenden Händlern leckere kulinarische Kleinigkeiten zum Probieren. Ob ein Schluck Prosecco, ein kleiner alkoholfreier Cocktail, Canapés, ein Stück Flammkuchen – lassen Sie sich von den Angeboten beim Shoppen in Willingen einmal überraschen. Willingen freut sich auf Ihren Besuch!

Kart meets Kulinario

Das ist mal was Neues: Achim Meyer und sein Team vom Kart- und Bowlingcenter laden am 7. Mai von 14.00 bis 20.00 Uhr zum Triathlon ein: Auf dem Programm stehen Bogenschießen, Kartfahren und Bowling. Unter fachkundiger Anleitung wird zunächst mit dem Bogen geübt und im Wettkampf kommen drei Pfeile in die Wertung. Beim Kartfahren geht's nach Warm-up und Qualifikation in fünf Runden um die schnellste Zeit. Zum Abschluss wird beim Bowling sicher keine ganz ruhige Kugel geschoben. Und wer sich viel bewegt hat auch Appetit. Deswegen gibt es ab 18.00 Uhr ein großes Schnitzelbuffet bevor die Sieger im Anschluss gekürt werden. Der Preis beträgt 37,80 Euro. Anmeldung unter 0 56 32-9 66 19 94.

EINE KULINARISCHE
WELTREISE
Spezialitäten vom Buffet
aus Europa und Übersee!

Samstag, 9. Mai 2015 ab 18.30 Uhr
29,00 EUR p.P.
Kinder bis 4 Jahre frei
Kinder von 5 bis 8 Jahren EUR 14,00
Kinder von 9 bis 12 Jahre EUR 22,00

Wir bitten um Tischreservierung

Romantik Hotel Stryckhaus
Mühlenkopflöcher 12 • 34508 Willingen
Tel. 05632 / 76880
www.stryckhaus.de • info@stryckhaus.de

**RESTAURANT
KUPFERPFANNE
USSELN**
Auf gut deutsch geredet

Wir empfehlen während der Schlendertage täglich frisch aus der Region:

Bärlauchsuppe mit Spargelstücken und Sahne

**Frischer deutscher Spargel mit Schweineschnitzel Wiener Art
dazu Kartoffelkrusteln und Sauce Hollandaise**

Erdbeerparfait mit Fruchtsauce
19,90 €

Familie Götz - Hochsauerlandstr. 1 - Willingen-Usseln - Tel: 05632/7089
www.Kupferpfanne-Usseln.de
Montag Ruhetag; Dienstag ab 17.00 Uhr geöffnet (außer an Feiertagen)

Komm auf den Berg!

Zum Fernblick
Cafe - Restaurant - Pension
akkommodiert, verpflegt, wiederhergestellt

Täglich vom 26.4. bis 10.5.2015
**T-Bone Steaks vom Texas Rind
& amerikanisches Bison New York Cut**

von 12.00 bis 13.30 & 18.00 bis 20.00 Uhr.
Am Schwaldefelder Treis 12 - 34508 Willingen
Tel. 05632 - 6766
www.cafe-fernblick.de

**Bavaria
Stadl**
WILLINGEN
Hier is(s)t man bayrisch!

Leckere Flammkuchen,
Spargel- & Steakgerichte

UNSER TIPP:
Genießen Sie Flammkuchen,
Spargel und Steaks auch bei
den Kulinarischen Schlendertagen
(26. April bis 10. Mai).

Täglich ab 10 Uhr · Warme Küche 12 - 22 Uhr · Telefon 0 56 32-96 86 96
BAVARIA STADL · Briloner Straße 39 · 34508 Willingen · www.bavaria-stadl.de

Rund ums Bier

Im Restaurant „Gute Stube“ in der ErlebnisWelt Willinger Brauhaus am Donnerstag, 7. Mai dreht sich ab 18.00 Uhr in vier Gängen alles rund um das Bier. Es erwartet Sie ein spannender Abend voller Genuss, leckerem Gerstensaft und amüsanten Geschichten! Zu jedem der vier Gänge serviert Ihnen unser Braumeister Franz Mast ein passendes Bier und entführt Sie in die Welt des Brauens. Verkosten Sie verschiedene Spezialbiere unter fachmännischer Anleitung und genießen Sie einen informativen und spannenden Abend mit Champignon-Bier-Pastetchen an Blattsalaten, Traditionelle Schwarzbiersuppe mit Schwarzbrotwürfel, Entrecôte in Bier-Schalottensoße, mit Pommes d'heresse und Broccoli sowie Willinger Dunkelbeer-Parfait mit Bierhonig. Die Teilnahme kostet 44,00 Euro. Anmeldung unter 0 56 32-9 69 00.



Gondelmenü in der Ettelsberg Seilbahn

Das „Essen in luftiger Höhe“ ist seit neun Jahren ein echter Höhepunkt der Schlendertage. Auch in diesem Jahr ist die Veranstaltung am Dienstag, 30. April nahezu ausverkauft. Glück hat derjenige, der zurückgegebene Karten oder Restkarten erwerben kann. Einen Versuch ist es unter Tel. 0 56 32-9830 auf jeden Fall wert, denn die Fahrt mit der Ettelsberg-Kabinenbahn, ab 17.00 Uhr hinauf auf den Berg und einem köstlichen Menü an Board ist immer ein Erlebnis. Preis pro Person: 70,00 Euro inklusive Getränke und Bahnfahrt.



Schlenderrallye in fünf Gängen

Wie jedes Jahr ein Geheimtipp: Am Montag, 27. April geht es um 17.00 Uhr mit der Begrüßung und Vorspeise im Wellnesshotel Bürgerstuben los. Die Suppe gibt es im Flairhotel Central. Das Zwischengericht wird in der Linnenkerlstube serviert und der Hauptgang folgt im Bavaria Stadl. Zum Abschluss der kulinarischen Wanderung steht in Rüters Parkhotel das Dessert bereit. Ein kulinarischer Spaß, bei dem die Kalorien durch die kleinen Etappen nicht ganz so schwer wiegen. Karten gibt es für 49,00 Euro unter Telefon 0 56 32-98 30.

Flying Buffet

Im Sporthotel „Zum Hohen Eimberg“ gibt es zum Abschluss der Schlendertage am Sonntag, 10. Mai ein Flying Buffet mit Champagnerempfang und Überraschungs-Unterhaltung mit dem Comedy-Kellner. Küchenchef Christoph Schulte-Vieting und Familie Meyer bieten ab 18.30 Uhr einen kulinarischen Leckerbissen, wie mariniertes Lachs mit Wantan, Tatar auf Vollkornbrot, gebratene Gambas mit Tomaten-Ingwer-Kompott, geschmortes Kalbsbäckchen und vieles mehr bis hin zur süßen Nachspeise. Dies gibt es für 25,00 Euro. Anmeldung unter: 0 56 32-40 90.

Ole Espana
Spanisches Buffet
im Hotel Central
Mo. 6. Mai 2015, 18.00 Uhr

Rathausstuben
HOTEL Central

Mediterrane Spezialitäten landestypisch zubereitet!
Preis pro Person 25,- Euro

Um Tischreservierung wird gebeten!

WILLINGER BRAUHAUS • WEINBERG 11 • 34308 Willingen
Tel. 0 56 32-98 30, Fax 0 56 32-98 30 30
info@willinger-brauhaus.de • www.willinger-brauhaus.de

SCHWABE-WEIB-MENÜ
am 9. Mai 2015 - ab 18.30 Uhr

Marmelader Saucenplatte in Champagnermousse mit Feinbrot und gebackenen Häufchen
Corrosuette mit Petersilienwurstauf mit Kartoffeln
Kalbsbraten mit dem Würstchen auf Trüffelsauce, Blumenkohlsoße, Honig-Butter
Zweiter Mann an Schokolade auf Vanilleeis
Bei Gästen, die Übergewicht in schwarzem Kleid sind, bedanken wir uns mit einer Karotte Wein.

Preis pro Person: 35,00 €
Ein Tischreservierung wird gebeten: Tel. 05632-9830

Bergstraße 3 • 34508 Willingen • Tel. 05632 9830
www.schwabewebmenue.de • www.willinger-brauhaus.de

Wald Hotel

Das Panoramarestaurant über den Dächern von Willingen

Samstag den 2.5.2015 ab 18.30 Uhr
Kulinarische Reise durch Deutschland

Tischreservierung jetzt unter Tel. 05632-9820
19,50 € p.P.

Wald Hotel Willingen • Familie Hübner • Am Rönnefager 3 • 34308 Willingen
Tel. 05632-9820 • Fax 05632-982 222 • www.waldhotel-willingen.de • info@waldhotel-willingen.de

Genießen Sie vom 26.4. bis 10.5.
Bierküche
in der Graf-Stolberg-Hütte mit Westheimer Bierspezialitäten z.B.

- Bierkaltshale -
- Rotbarschfilet mit Weizenbier-Sauce -
- Lammragout in Stolberg Dunkel-Sauce -
- Ochsenbrust in Malzbiersauce -
- Dunkelbiereis -

Graf Stolberg Hütte

Reservierung 05632-4003333

www.wandern-sauerland.de

Käferallie

Am Montag, 4. Mai bietet sich wieder ein Klassiker der Schlendertage zum Einsteigen. Denn die Tour durch's Upland wird mit nostalgischen VW-Käfern von Thorstens Käfergarage absolviert. Start der ersten Etappe ist nach dem Treffen im Wellnesshotel Bürgerstuben um 17.00 Uhr. Erstes Ziel ist das Romantik Hotel Stryckhaus, wo es die Vorspeise gibt. Weiter geht es hinauf auf den Schwalefelder Treis, zum Café Fernblick. Dort wird eine Suppe serviert. Nächster Stopp ist in Eimelrod der Landgasthof Zur Zweere mit einem Zwischengang bevor es in Usseln im Privathotel Brüggles Loui die Hauptspeise gibt. Abschluss der Käferallie ist das Dessert im Gutshof Itterbach. Die Teilnahme kostet 55,00 Euro. Anmeldung unter Telefon 0 56 32-9 69 00.



Am 10. Mai 2015
Muttertags- Special
 Bei uns ist Muttli kostenlos!
 (gilt für eine Mutti pro Familie)

Donnerstag, 7. Mai 2015
„SPARGEL SATT“
 mit Schinken oder Schnitzel,
 dazu nach Wunsch zerlassene Butter
 Sauce Hollandaise oder Semmelbutter,
 Salzkartoffeln
 inkl. 1 Glas Weißwein **21,50 € p. P.**

Bürgerstuben
 WILLINGEN

9. Kulinarische SCHLENDERTAGE



Das Programm vom 26. April bis 10. Mai 2015

TÄGLICH:

FLAMMKUCHEN-VARIATIONEN
 Bavaria Stadl
 Tel. 0 56 32-96 86 96

3-GANG FRÜHLINGS-SCHLEMMER-MENÜ MIT FRISCHEM DEUTSCHEN SPARGEL

Restaurant Kupferpfanne Usseln
 19,90 Euro · Tel. 0 56 32-70 89

„SCHARFE DIEMELNIXE TRIFFT SCHWARZE WITWE!“

Dazu reichen wir Scampi und Räucherlachs mit frischer Bärlauch- und Tomate Whiskeybutter
 Wirtshaus Linnenkerl
 11,90 p. P. Euro · Tel. 0 56 32-63 10

3-GANG STEAKHOUSE MENÜ
 „Bull's Eye“ – das Steak- und Schnitzelhouse im Vis à Vis
 24,00 Euro · Tel. 0 56 32-96 85 86

T-BONE TRIFFT BISON – T-BONE STEAKS UND STEAKS VOM BISON

in klassischen Variationen
 inkl. verschiedener Beilagen
 Café-Restaurant Zum Fernblick
 Tel. 0 56 32-67 66

BIERKÜCHE MIT DEN WESTHEIMER BIER-SPEZIALITÄTEN
 Graf Stolberg Hütte
 Tel. 0 56 32-9 66 33 26

26.4.2015, ab 8.30 Uhr
BIG AMERICAN BREAKFAST VOM BUFFET

Lucky American Diner & Sportsbar
 11,50 Euro · Tel. 0 56 32-92 35 59

27.4.2015, 17.00 Uhr
SCHLENDERRALLYE – „AUF SCHUSTERS RAPPEN DURCH WILLINGEN“

Wellnesshotel Bürgerstuben
 49,00 Euro · Tel. 0 56 32-98 30

28.4.2015
„SPANISCHES MENÜ“ – „VIVA ESPAÑA“

Bodega im Kurhotel Hochsauerland 2010
 (Werner Wilhelm Wicker KG)
 16,00 Euro · Tel. 0 56 32-40 20

30.4.2015, 17.00 Uhr
GONDEL-DINNER – GAUMENFREUDEN IN LUFTIGER HÖHE

Ettelsberg-Seilbahn
 70,00 Euro · Tel. 0 56 32-98 30

2.5.2015, 18.00-21.00 Uhr
MENÜ DES MONATS MAI 2015 – 3-GANG-GOURMET-MENÜ inkl. Aperitif

Gutshof Itterbach
 36,00 Euro · Tel. 0 56 32-9 69 40

2.5.2015, ab 18.30 Uhr
KULINARISCHE REISE DURCH DEUTSCHLAND – SPEZIALITÄTEN VON NORD BIS SÜD VOM BUFFET

Wald Hotel
 19,50 Euro p. P.
 Tel. 0 56 32-98 20

3.5.2015, ab 17.30 Uhr
„SCHARFE DIEMELNIXE TRIFFT SCHWARZE WITWE!“

Dazu reichen wir Scampi und Räucherlachs mit frischer Bärlauch- und Tomate Whiskeybutter
 Wirtshaus Linnenkerl
 11,90 p. P. Euro · Tel. 0 56 32-63 10

4.5.2015, 17.00 Uhr
KÄFERRALLYE – „MIT HERBIE AUF EXTRA TOUR DURCH'S UPLAND“

Treffpunkt & Begrüßung:
 Wellnesshotel Bürgerstuben
 55,00 Euro · Tel. 0 56 32-98 30

6.5.2015, 17.30 Uhr
SPANISCHES BUFFET
 Flairhotel Central
 25,00 Euro · Tel. 0 56 32-9 89 00

7.5.2015 und 8.5.2015, 19.00 Uhr
DINNER IN THE DARK
 Gasthof „Zur Zweere“, Eimelrod
 48,00 Euro · Tel. 0 56 32-913 61

7.5.2015, ab 18.00 Uhr
„SPARGEL SATT“ – SCHNITZEL MIT SPARGEL SOVIEL SIE MÖGEN
 Wellness-Hotel Bürgerstuben
 19,50 Euro · Tel. 0 56 32-98 30

7.5.2015, 18.00 Uhr
„IN VIER GÄNGEN UMS BIER“ – GENUSS UND WISSEN RUND UMS BIER!
 Restaurant „Gute Stube“ in der Erlebniswelt Willinger Brauhaus
 Dauer: ca. 4h
 44,00 Euro · Tel. 0 56 32-9 69 00

7.5.2015, 14.00 bis 20.00 Uhr
TRIATHLON (BOGEN, KART, BOWLING) MIT ANSCHL. GROSSEM SCHNITZELBUFFET
 Bistro „Abakadabra“
 im Kart & Bowlingcenter
 37,80 Euro · Tel. 0 56 32-9 66 19 94

8.5.2015
REIBEKUCHENESSEN
 Pfannkuchentüchchen
 Tel. 0 56 32-66 38

9.5.2015, ab 18.30 Uhr
„GENUSS DER SINNE“ SCHWARZ-WEISSER ABEND
 4-Gang-Menü · Rüters Parkhotel
 35,00 Euro · Tel. 0 56 32-98 40

9.5.2015, 18.30 Uhr
KULINARISCHE WELTREISE – SPEZIALITÄTEN VOM BUFFET
 aus Europa und Übersee
 Romantik Hotel Stryckhaus
 29,00 Euro · Tel. 0 56 32-98 60

10.5.2015, ab 8.30 Uhr
BIG AMERICAN BREAKFAST VOM BUFFET
 Lucky American Diner & Sportsbar
 11,50 Euro · Tel. 0 56 32-92 35 59

10.5.2015, 18.30 Uhr
FLYING BUFFET MIT CHAMPAGNEREMPANG UND UNTERHALTUNG
 Sporthotel „Zum Hohen Eimberg“
 25,00 Euro · Tel. 0 56 32-40 90



www.upland-tips.de

GETRÄNKE-BRÜNE KG
 Partner der Gastronomie

GETRÄNKE
H.O. JÄGER

HSV-WSV Nachwuchscup

Upländer Langläufer erfolgreich bei Technik-Sprint

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Anfang März 2015 hat der Ski-Club Usseln in der EWF Biathlon-Arena einen Technik-Sprint für Kinder und Schüler ausgerichtet, der gleichzeitig das vorletzte Rennen dieser Saison im Nachwuchscup des Hessischen und Westdeutschen Skiverbandes war. Auf einer gut präparierten Strecke und bei idealen Schneebedingungen mussten die jungen Sportler einige Hindernisse meistern. Zum Beispiel das Umfahren von Slalomstangen, das Abfahren einer Acht oder von Kreisbögen. Insgesamt umfasste der 800 bzw. 1.200 Meter lange Parcours sieben Module. Die jüngsten Teilnehmer bis zur Altersklasse U11 absolvierten den Kurs in der klassischen Technik, ab der U12 wurde in der freien Technik gestartet. Über 145 Sportlerinnen und Sportler aus über zehn Vereinen lieferten sich auf der technisch anspruchsvollen Strecke einen fairen und spannenden Kampf um die Plätze. Bei der anschließenden Vergabe der Urkunden und Medaillen besetzten die heimischen Sportler vom Ski-Club Willingen und SC Usseln viele vordere Platzierungen. Insgesamt viermal standen sie ganz oben, sieben zweite und fünf dritte Plätze konnten sie erzielen. „Eine solche Veranstaltung mit einer so tollen Atmosphäre ist die beste Werbung für den Langlaufsport“, sagte Sven Peters, 1. Vorsitzender des SC Usseln und Wettkampfleiter

an diesem Tag. Er zeigte sich zufrieden über die große Resonanz und die gute Organisation. „Wir sind einfach ein tolles Team im Verein. Wenn es gilt, eine Veranstaltung wie heute auf die Beine zu stellen, sind alle da und wissen, was zu tun ist. Das passt.“ Die vollständige Ergebnisliste zum Techniksprint sowie weitere interessante Informationen zum Verein und kommenden Veranstaltungen finden Sie unter www.skiclub-usseln.de.



Zweitätiges internationales Bambini-Eishockeyturnier

Nachwuchs der Top-Teams beim Freizeitwelt-Cup in Willingen

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die Freizeitwelt Willingen und der Iserlohner EC e.V. Nachwuchs Young Roosters richten am 25. und 26. April in der Eissporthalle in Willingen den 5. Freizeitwelt-Cup aus. Aufgrund der hohen Nachfrage nach Startplätzen haben sich die Organisatoren entschlossen, für dieses Jahr ein zweitägiges Turnier auszuschreiben. Am letzten Wochenende im April sind somit acht Bambinimannschaften aus Deutschland und den Niederlanden in Willingen zu Gast und spielen um den Freizeitweltcup. Mit dabei sind die namhaften Teams: DEG Düsseldorf, HSV Hamburg, KEV Krefeld, Mad Dogs Mannheim, Hannover Indians, die Young Roosters aus Iserlohn sowie die beiden niederländischen Teams Amstel Tijgers Amsterdam und die Zoetermeer Panthers. Die bis zu zehnjährigen Kids stehen am Samstagnachmittag von 13.30 bis 17.45 Uhr in zwei Gruppen auf dem Eis. In der Gruppe A treffen Düsseldorf, Iserlohn, Hamburg und Zoetermeer aufeinander. In der Gruppe B ermitteln Krefeld, Hannover, Mannheim und Amsterdam den Gruppensieger. Am Sonntagvormittag werden ab 9.30 Uhr wiederum auf zwei Spielfeldern die Sieger des internationalen Turniers gesucht. Das Endspiel beginnt um 12.00 Uhr. Insgesamt werden circa 150 sportbegeisterte Eishockeykinder mit ihren Eltern, Trainern und Betreuern im Upland zu Gast sein. Für die Unterbringung wurde mit dem RAMADA Hotel in Usseln ein toller sportbegeisterter Partner gefunden.

Am Samstagabend findet dort ein großes „Come Together“ mit allen Beteiligten statt. Nach einer kleinen Stärkung am Buffet präsentiert die Freizeitwelt Willingen ein kleines Programm, unter anderem mit einer tollen Papageienshow aus dem Wild- und Freizeitpark sowie einem Gewinnspiel. Eine Familie darf sich auf einen Übernachtungsgutschein über ein Wochenende im RAMADA Hotel Usseln freuen. Dank der guten Kooperation mit den Mitarbeitern des Kurbetriebes wird ein reibungsloser Ablauf des Turniers gewährleistet sein. Zuschauer und Fans sind natürlich herzlich an diesem Wochenende in Willingen willkommen. Der Eintritt in die Eissporthalle ist kostenlos. Der Zugang erfolgt allerdings nur über das Café Treffpunkt/Besucherzentrum. Dank der Kooperation mit den Iserlohn Roosters hat sich das Turnier in der fünften Auflage als festes und beliebtes Turnier beim deutschen Eishockeynachwuchs etabliert. In die Siegerliste konnten sich bisher der KEC Kölner Haie, die Hannover Indians, der Herner EV und im letzten Jahr der Krefelder EV eintragen. Einen kompletten Spielplan und weitere Informationen rund um die Freizeitwelt Willingen finden Sie online unter www.freizeitwelt-willingen.de.



Gomille

Ihre Willinger Fleischtheke

Gomille

Mittwochs
Heiße Fleischaustrast
Samstags
Brataustrast vom Grill

Im REWE-Markt Willingen - Mo. - Sa. 7.00 bis 20:00
Briloner Straße 74 - 34508 Willingen
Tel. 05632-969612

Ihr PARTYSERVICE im Upland!

Wellness-Hotel

Bürgerstuben
WILLINGEN

4 Kulinarische Schlendertage vom
26. April bis 10. Mai 2015

Tel. 05632-32199-3 • www.buergenstuben.com

So. 5. April, ab 10.00 Uhr

2. Griechisches OSTERFEST
„Zur Mühle“ - Schwaldfeld

Leckere griechische Spezialitäten vom Grill
Lamm & Souvlaki
Osterkerbschen für die Kleinen
Bei Einbruch der Dunkelheit:
Osterfeuer

Zur Mühle - Schwaldfeld
Pavillon-Fest

HÜTT

Eintritt frei
Spendenkasse
Anmeldung
Freiwillige

Zeit gegen Rente: Minijobber können einkommensneutral private Altersvorsorge aufbauen

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Wer in einem „450-Euro-Job“ arbeitet, kann sich zwar von der Rentenversicherungspflicht befreien lassen, doch empfehlenswert ist dies nicht. Minijobbern, die wegen der geringen Beitragsersparnis auf die Versicherungspflicht in der gesetzlichen Rentenversicherung (GRV) verzichten, entgehen viele Vorteile. Darauf weist Wilhelm Saure von der SIGNAL IDUNA Generalagentur in Willingen im neuen UPLAND-TIPS Versicherungstipp hin.

Jeder Minijobber unterliegt automatisch der Rentenversicherungspflicht, die ihn monatlich einen Eigenanteil von 3,7 Prozent des Bruttogehalts kostet. Mit diesem geringen Eigenbeitrag sichern sich Minijobber nicht nur einen Rechtsanspruch auf Entgeltumwandlung im Rahmen der betrieblichen Altersversorgung (bAV) und Zulagenförderung für Riester-Renten.

Sie sichern sich auch die Vorteile der GRV, wie etwa den Anspruch auf Leistungen zur Rehabilitation und Erfüllung der Voraussetzungen für Erwerbsminderungsrenten. Außerdem werden Wartezeiten für einen möglichen früheren Renteneintritt angerechnet. Darüber hinaus arbeiten viele Minijobber in Branchen, in denen die Arbeitgeber einen tarifvertraglich geregelten Beitrag zu einer zusätzlichen Altersvorsorge zahlen wie beispielsweise für eine bAV. Dies gilt aber sehr häufig nur für in der gesetzlichen Rentenversicherung pflichtversicherte Arbeitnehmer; hat man sich von der Rentenversicherungspflicht befreien lassen, geht man leer aus. Allerdings erwerben Minijobber nur geringe Rentenansprüche. Auf der anderen Seite reicht das Gehalt kaum aus, um zusätzlich privat vorzusorgen. Die Lösung für „hauptberufliche“ Minijobber sollte daher heißen „Zeit gegen Rente“. So kann der geringfügig Beschäftigte mit seinem Arbeitgeber eine zusätzliche Arbeitszeit von beispielsweise zwei Wochenstunden vereinbaren. „Den Lohn investiert letzterer z. B. in die SIGNAL IDUNA minijobrente, wahlweise als Direktversicherung oder Pensionskassenversorgung“, so Wilhelm Saure weiter. Auch anfallende Überstunden lassen sich nutzen, um die SIGNAL IDUNA minijobrente aufzustocken. Diese Lösung bringt beiden Seiten Vorteile. Der Minijobber erwirbt ohne Einkommensverlust eine unverfallbare, pfändungs- und Hartz-IV-geschützte Altersversorgung, die er bei einem Job-Wechsel „mitnehmen“ kann. Zudem verliert er durch die Arbeitszeiterhöhung seinen Status als Minijobber nicht. Der Arbeitgeber wiederum erhöht nicht nur die Mitarbeiterzufriedenheit, die Unternehmensbindung, sondern auch die Produktivität. Er spart darüber hinaus Steuern und Sozialabgaben und kann die Beiträge komplett als Betriebsausgaben absetzen.

Übrigens: Das Modell „Zeit gegen Rente“ ist mit der SIGNAL IDUNA minijobrente auch für „Midijobber“ möglich, die monatlich über 450, maximal aber 850 Euro verdienen.

U-TIPS Foto: SIGNAL IDUNA



Wenn Ihnen ein Vorteil nicht reicht – fürs Leben & Wohnen haben wir **gleich mehrere**.

Ihr Zuhause ist Ihr Platz zum Leben und Wohlfühlen. SIGNAL IDUNA bietet Ihnen viele Vorteile rund um Ihr Heim – von Hausrat bis Bausparen. Und das Beste: Dabei können Sie sogar noch Geld sparen! Informieren Sie sich jetzt, was unsere Heimvorteile für Sie bedeuten.

Generalagentur Wilhelm Saure
 Briloner Straße 42, 34508 Willingen
 Telefon 05632 4613, Fax 05632 6384
wilhelm.saure@signal-iduna.net

SIGNAL IDUNA 
 gut zu wissen

wilhard rade mit Lars Hochmanskil e.K. 
 Versicherungen - Vorsorge - Vermögen

MITARBEITER GESUCHT!



(v.l.n.r.) Torja Hochmanskil, Kalli Kern, Lars Hochmanskil, Dennis Merbold

Ihr sicherer Partner für alle Fälle.

So erreichen Sie uns:

Auf dem Knappe 1
 34508 Willingen - Battlar

Tel.: 05632 9491-0
 Fax: 05632 9491-23
lars.hochmanskil@allianz.de

ALLIANZ-Versicherungsbüro P. RIZZO
 nah - vertraut - engagiert

IHR VERSICHERER VOR ORT

Pasqualino Rizzo
 Zur Hoppecke 22
 34508 Willingen
 Tel.: 0 56 32 - 966 33 01
 Fax: 0 56 32 - 966 33 03
 E-Mail:
pasqualino.rizzo@allianz.de



Öffnungszeiten:
 Mo.-Do: 9.00 - 12.30 & 14.00 - 17.00
 Fr. 9.00 - 13.00 und nach Vereinbarung

>> ab sofort in neuen Räumen <<
 Zur Hoppecke 22 - Willingen
 (im Gebäude der CLEANAS-Gruppe)

www.allianz-rizzo.de

Neues Aushängeschild mit Blick auf das Hoppecketal

Restaurant im Wald-Hotel strahlt im neuen Glanz

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Hoch über den Dächern von Willingen hat man im Wald-Hotel einen traumhaften Ausblick auf den Weltcup-Ort und das Hoppecketal. Den genießen die Gäste im komplett neu gestalteten Restaurant seit Weihnachten 2014 besonders gern. Das hell und modern gestaltete Restaurant wurde in allen Bereichen grunderneuert. Innerhalb von nur zehn Arbeitstagen haben Familie Virnich und ihre fleißigen Helfer ein „kleines Wunder“ vollbracht. Den Raum in so kurzer Zeit komplett zu entkernen und neu zu gestaltet ist schon eine Meisterleistung“, so Jörg Virnich. Pünktlich zum Fest wurden die Türen wieder geöffnet und die Reaktionen der vielen Gäste und Stammgäste in den letzten drei Monaten waren mehr als Bestätigung und Lob für die hervorragende Arbeit.

Bodenbeläge, Decken, Licht- und Tontechnik, Elektrotechnik, Belüftung, Bestuhlung, Dekoration – alles ist neu und in modernem Stil aufeinander abgestimmt. Die ausführenden Firmen aus Willingen haben hier ganze Arbeit geleistet, dass das 140 Quadratmeter große und ca 100 Gästen Platz bietende Restaurant das neue Aushängeschild im Wald-Hotel Willingen ist. Am Neubau des Restaurants waren Elektro Benthin, Malerbetrieb Behle, Heizungstechnik Hellwig, Schreinerei Börger und Raumausstatter Dieter Becker beteiligt.

Das Ambiente ist nicht minder gemütlich als im alten, klassisch-rustikalen Restaurant früherer Tage. Doch der neue Charme mit einer individuellen Dekoration und modernem Ambiente entspricht der Zeit. Die Auswahl der Materialien akzentuiert die Farben, so dass man sich hier sehr schnell wohlfühlt und die kulinarischen Kreationen der Küche mit tollem Blick noch mehr zu genießen weiß. Zum Beispiel bei den Kulinarischen Schlenkertagen. Am 2. Mai gibt es im Wald-Hotel eine kulinarische Reise durch Deutschland mit Spezialitäten vom Buffet. Schauen Sie mal rein.



Das Restaurant ist sicher auch ein toller Ort für Familien- oder Betriebsfeiern. Familie Virnich berät sie gern. www.waldhotel-willingen.de



U-TIPS Fotos: Verena Groß

Authentische Küche in gemütlichem Ambiente



Jeden Monat ein neuer Genuss!

Berner Rösti - köstlich wie noch nie

Säuerländer Hof • Scheidegäßchen Straße 16 • 34308 Willingen
Tel.: 0 56 32 / 62 36 • www.saeuerlaender-hof-willingen.de



FROTTIER-CENTER
Willingen

- Qualitäts-Frottierwaren
- Saunatücher und Saunakilts
- Kinder Frottierwaren
- Damen- u. Herrennachtwäsche
- Bettwäsche und Spannbetttücher
- Frottier-Fanartikel
- Bademäntel

34308 Willingen – Zur Hoppecke 8 – Tel. (0 56 32) 46-49
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.30 bis 13.00 Uhr • 14.00 bis 18.00 Uhr
Sa 10.00 bis 13.00 Uhr • So 10.00 bis 13.00 Uhr

Pflege für Ihre Hände



GÖBEL'S LANDHOTEL
WILLINGEN
★★★★

MANIKÜRE Basis – für Sie oder Ihn
inkl. wohltuendem Handbad und Balsam

Gepflegt bis in die Fingerspitzen – für ein erholtes Aussehen Ihrer Hände.

(Wohlfühlzeit ca. 30-40 Min.) **35,- €**

Wellness- & Beauty-Oase in Göbel's Landhotel Willingen
Göbel's Landhotel KG • Briloner Straße 48 • 34308 Willingen
Telefon 0 56 32 - 987 196 • www.goebels-landhotel.de



Wald Hotel

Das Panoramarestaurant über den Dächern von Willingen

Unsere Küche hat für Sie durchgehend geöffnet!
Freuen Sie sich auf Gerichte für den kleinen Hunger, regionale Gaumenfreuden und süße Waffelspezialitäten!



Wald Hotel Willingen • Friebe's Wäldchen • Am Kollschlager 3 • 34308 Willingen
Tel.: 05632-982-0 • Fax: 05632-982-222 • www.waldhotel-willingen.de • info@waldhotel-willingen.de

Alpine Dorfmeisterschaften fanden am Köhlerhagen statt

Pfarrer Christian Röhling holt sich den Titel zurück – Kathrin Wieke verteidigt ihn

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die alpinen Dorfmeisterschaften sind seit einigen Jahren wieder fester Bestandteil des Upländer Wintersportprogramms und zumeist der Abschluss einer langen Skisaison. So auch in diesem Jahr. Organisiert wurde die Aktion von einigen Upländer Skischulen sowie unter Mithilfe des Rennbüros des Ski-Club Willingen. Nachdem der Wettkampf im letzten Jahr mangels Schnee nicht ausgetragen werden konnte, trafen sich die heimischen Skicracks am Köhlerhagen zur Ermittlung

ihrer Meister in den unterschiedlichen Altersklassen. Die knapp 50 Starter konnten aufgrund von technischen Problemen nur einen Lauf im Riesenslalom austragen. Den begehrten Titel des Willinger Dorfmeisters 2015 sicherte sich Pfarrer Christian Röhling. Damit holte er sich den 2013 verlorenen Titel von Christoph Keindl zurück. Knapp geschlagen geben musste sich Jörg Stremme als Zweiter. Dritter wurde Björn Kaiser. Bei den Damen waren nur zwei Teilnehmerinnen am Start. Es siegte Kathrin Wieke, die damit bereits zum dritten Mal in Folge ganz oben auf dem Podest stand, vor Petra Jamin. Luca Walter gewann den Titel bei den Jugendlichen mit immerhin sechs Startern vor Benedikt Lindner und Johannes Ulbricht. In der Altersklasse war Georg Schran nicht zu schlagen. Er verwies Kurth Mühling und Karl Schnatz auf die Plätze zwei und drei.

In der Mannschaftswertung, dort wurden die Ergebnisse der besten drei Starter eines jeden Teams gewertet, lag die Skischule Wilddieb (Björn Kaiser, Holger Lange, Johannes Biederbick) am Ende knapp vor St. Upland (Christian Röhling, Wilhelm Saure, Dirk Bäringhausen) und dem Emmet Race Team (Luca Walter, Dirk Bender, Armin Walter). Neuer Dorfmeister im Snowboard wurde Kai Alexey vor Damian Sczygiol und Heiko Lange. Im Anschluss an den Wettkampf fand die Siegerehrung in der „Köhlerhütte“ statt. Für die gelungene Moderation hatte Jens Kramer gesorgt.



Die neuen Willinger Dorfmeister im Alpinski bei der Siegerehrung.

U-TIPS Foto: pr

JHV · TC 75 Willingen

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Tennisclubs Willingen findet am Donnerstag, 30. Mai, um 19.30 Uhr im Clubheim statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Unter anderem finden Neuwahlen statt und Ideen für das 40-jährige Vereinsjubiläum sollen vorgestellt werden.



Vital & fit in den Frühling

unser 

Frühlingsbrot

& **Frühlingsbrötchen**

mit **Chia** Samen

Die Heilsamen der Maya
reich an Calcium, Kalium, Eiweiß und Eisen
gutes Verhältnis von Omega 3 zu Omega 6 Fettsäuren

stets frisch und lecker

 **Bäckerei WILKE**
"meine Bäckerei"

34508 Willingen
Bollener Str. 57
Tel. (05632) 69800

unsere Fachgeschäfte:

Das Brotkörbchen
(gegenüber Quick-Schuh, Bollener Str. 28)

REWE-Markt
Willingen

VERSTÄRKEN SIE
UNSER TEAM!

Wir suchen für unser Versicherungsfachbüro zur Unterstützung in Beratung und Vertrieb sowie in der Verwaltungs- und Bürotätigkeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter/Innen

(auch halbtags möglich).



Sind Sie eine Persönlichkeit, die Verantwortung übernimmt und in unser Team passt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



wilhard rade Versicherungen
Inhaber: **Lars Hochmanski e. K.**



Auf dem Knappe 1
34508 Willingen-Rattlar
Tel 0 56 32 - 94 91 0
Fax 0 56 32 - 94 91 23

E-Mail: lars.hochmanski@allianz.de
Internet: www.lars-hochmanski.de

Medebacher Ulrich Drilling veröffentlicht Freundschaftsroman „NachspielZeit“

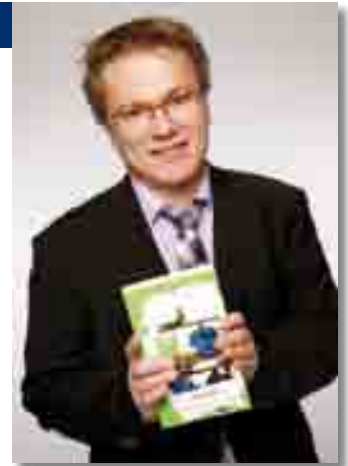
Über Fußball, Frauen und Männerfreundschaft im Sauerland

WILLINGEN/MEDEBACH (SvS). Fußball verbindet. Das weiß auch Fußballtrainer Ulrich Drilling aus Medebach. Seit gut 40 Jahren steht der 48-jährige zweifache Familienvater auf dem Platz. Früher als Spieler, heute als Trainer. Da sind viele Geschichten, die es zu erzählen galt. In seinem Erstlingsroman „NachspielZeit“ hat der Hobby-Autor seine Erlebnisse niedergeschrieben und 2014 veröffentlicht. So ist ein 468 Seiten starker Freundschaftsroman über die Liebe zum Fußball, Männerfreundschaften und das Älterwerden entstanden.

Es handelt sich zwar nicht um eine Autobiographie, dennoch verarbeitet Ulrich Drilling, der als Mitarbeiter der Sparkasse Hochsauerland in Brilon seine Brötchen verdient, die Erlebnisse in der regionalen Fußballwelt. Und die spielt im Sauerland. Acht Kumpel – allesamt Enddreißiger – wollen es noch mal wissen und sich für die Niederlage beim Pokalfinale vor zehn Jahren revanchieren. Damals sind sie gelinkt worden und verloren das Spiel mit unfairen Mitteln, denn der Pausentee war mehr Abführmittel als Erfrischung. Eine Mission, die das fast verlorene Gefühle einer echten Männerfreundschaft wieder aufleben lässt. Die Idee, ein Buch zu schreiben hatte der sympathische Autor schon seit über 25 Jahren.



Doch erst 2010 – in einer fußballlosen Zeit ohne Trainerengagement – hat Uli Drilling vier Monate Zeit, um in seinem heimischen Büro die Geschichte weiter zu entwickeln. Entstanden ist daraufhin ein Roman über Pöhler, Pils und Fußballkrieg, Freunde, Röcke und Rockmusik – die zweite große Leidenschaft des Medebachers.



U-TIPS Fotos: pr

Das Buch, das dann vor circa einem Jahr erschien – ist aber keineswegs nur für Männer oder Fußballer gedacht, sondern auch für Frauen, die einen ganz besonderen Einblick in die Männerdomäne erhalten. Man erfährt wie die Fußballer im Sauerland ticken – Derbyzeit und Rivalität inklusive. Aber es geht auch um Akzeptanz und Zusammengehörigkeit. Schnell hat man das Gefühl, die Charaktere selbst zu kennen. Wie es ausgeht? Fußball verbindet und überrascht machmal – auch in der „NachspielZeit“.

„NachspielZeit“ ist im Woll-Verlag (www.woll-online-shop.de) erschienen und kostet 14,90 Euro. Es ist auch bei Amazon erhältlich oder in den Buchhandlungen Podszun in Brilon und Beuse in Medebach.

REWE
Besser leben.

Unsere Serviceleistungen für Sie!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Am Donnerstag, den 16.04.15 findet die Chorprobe des Chors Cäcilia 1866 Bontkirchen von 19 bis 21 Uhr bei uns im Markt statt.

Sperlich oHG
Briloner Str. 74
34508 Willingen

NEU!

Ab sofort
jeden Sonntag

von **8 - 14** Uhr
geöffnet!



Jürgens oHG
Korbacher Str. 27
34508 Usseln

- separater Getränkemarkt
- regionales Artikelangebot
- Lotto Annahmestelle
- Hermes Paketshop
- Zigarren Humidor



Beide Märkte: Montag - Samstag von **7** bis **22** Uhr

www.rewe.de



■ U-TIPS Foto:
Frieder Behlen

Heike Hartema, Besitzerin „Das kleine Landhaus“, und Friedrich Grundmann vor der historisch-wertvollen Kutsche in Usseln

Historisch wertvolle Entdeckung

Kutschwagen aus Usseln über 145 Jahre alt

WILLINGEN/USSELN (FB). Bei einem Sonntagsspaziergang im März machte Friedrich Grundmann aus Usseln zufällig eine erstaunliche Entdeckung: Beim Betrachten der Kutsche vor dem Café „Das kleine Landhaus“ fiel dem pensionierten Lehrer für Geschichte auf, dass dieses Gefährt einen besonderen historischen Wert haben muss. Weitere Recherchen ergaben, dass die Waldecker

Fürsten Georg Victor (1831-1893) und sein Sohn Friedrich (1865-1946) oftmals mit dem Kutschwagen von Arolsen nach Usseln zur Auerhahnjagd fuhren. Unterwegs wurden die Pferde und ab und zu auch die Kutschen gewechselt. So ist es sehr wahrscheinlich, dass die Kutsche vor dem Café „Das kleine Landhaus“ aus der fürstlichen Remise aus Bad Arolsen stammt. Friedrich Grundmann schätzt den Wert dieses Gefährts auf bis zu 18.000 Euro. Er nimmt an, dass die Kutsche etwa um 1870 gebaut worden sein könnte.

Besitzer der historischen Kutsche ist Heiner Wilke vom Hof Wilke-Mühle in Usseln. Er signalisierte bereits, dass die begehrte Kutsche unverkäuflich sei. Sie soll in den kommenden Monaten von Fachleuten restauriert werden und bleibt somit den Usselnern und ihren Gästen erhalten.

Toller Fund · Willinger Badenixen anno 1948

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Beim Aufräumen hat UPLAND-TIPS Leser Peter Strunk aus Willingen einen tollen Fund gemacht. Das Foto aus dem Jahr 1948 zeigt sieben Willinger Badenixen am Nordseestrand mit Pfarrer Martin Hülsekopf. Aufgenommen wurde das Foto bei einer Jugendfreizeit auf Borkum, wo die Gruppe in der Jugendherberge Waterdelle untergebracht war. Auf



■ U-TIPS Foto: pr

dem Bild zu sehen sind von links nach rechts: Schneides Marlies, Helles Anni, Hasen Helga, Pfarrer Hülsekopf (†), Stracken Emmi, Schusthaus Berti, Hüskens Gisela und Neuhaus Erika. Übrigens: Alle Damen erfreuen sich noch heute guter Gesundheit. Wer ähnlich alte Bilder hat, kann diese gern mit ein paar Informationen in die Redaktion bringen. Einer Veröffentlichung steht dann nichts im Wege!

WALDHAUS AM SEE

HOTEL · CAFE-RESTAURANT · AUERHAHNSTUBE · WALDSCHULWE

Ihr Ausflugsziel im Hoppecketal

- Täglich geöffnet von 8 - 23 Uhr Fr. - So. auchgehend warme Küche
- Traumhafter Ausblick auf den See von der Terrasse und im Panoramarestaurant
- Frisch gebackene Waffeln, Kuchen, Apfelmus & Kaffeespezialitäten
- Familien aus eigener Gärtnerei und eigener Bäckerei (auch zum Mitnehmen)

HÜTTE AM SEE

Grillhütte & Familienkochen für 12 bis 30 Personen

Unvergessliche Feiern am See

- Genießen Sie die traumhafte Lage am See - Feiern Sie im einzigartigen Ambiente der neuen Bäckerei - In unmittelbarer Nähe zum Waldhaus

WALDHAUS AM SEE | Hoppecketalstraße 43 | 34508 Willingen
Tel. 056 32 / 40 94 00 | www.waldhaus-am-see.de

Medizinische Einrichtungen Brilon

Offensiv(e) für die Pflege

Vor dem Hintergrund laufender Projekte und positiver Veränderungen benötigen wir im Pflegebereich unseres Krankenhauses zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Zusätzliche examinierte Pflegekräfte** (Chirurgie und Innere Medizin)
- **Fachweitergebildetes Personal** (z.B. Anästhesie- und Intensivmedizin)

Weitere Zusatzqualifikationen sind wünschenswert. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Für Rückfragen steht Ihnen unsere Pflegedirektion (Herr Pape, Herr Engel) gerne zur Verfügung.

Städt. Krankenhaus Maria-Hilf Brilon gGmbH
Am Schönschede 1
59929 Brilon
Telefon: 02961-780-0
info@kh-brilon.de

STÄDT. KRANKENHAUS MARIA-HILF gGmbH
No.1 "Gesundheit"®
Im Gesundheitspark Brilon

www.krankenhaus-brilon.de

E1NS MIT DER WELT.

DER NEUE BMW 1er: MIT DER BESTEN CONNECTIVITY SEINER KLASSE. AM 28. MÄRZ BEI UNS.

BMW 1er



Freude am Fahren



BMW EFFICIENT DYNAMICS.
WENIGER VERBRAUCH. MEHR FAHRFREUDE

Leasingbeispiel: BMW 116i 5-Türer
Fahrzeugpreis: 23.700,00 EUR | Nettobeschaffungswert: 20.747,37 EUR
Leasing: Monatsrate: 179,00 EUR
Sonderzahlung: 3.000,00 EUR | Sollverzinsung p.a.: 4,25 % | Leasingdauer: 36 Monate
Laufzeit: 10.000 km | Effektiver Jahreszins: 4,33 % | Gesamtbetrag: 9.444,00 EUR
Wartungsbeitrag innerhalb 6,7 (700) km: außerhalb 4,5 (100) km, komplett 5,3 (100) km
CO₂-Emission kombiniert: 123 g/km, Energieeffizienzklassen: B
Zus. 896,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.
Finanzierung durch BMW Leasing GmbH (FNA 1000115), Fachkreditgesellschaft für Leasinggesellschaften.
* je Leasingvertrag für die gesamte Leasingdauer

Überzeugen Sie sich vom noch sportlicheren Erscheinungsbild des neuen BMW 1er – und davon, wie er Sie bestene mit der Welt vernetzt: mit optionalen ConnectedDrive Features wie dem unbegrenzten Social-Fly-Zugang oder der Restaurantuche mit persönlichem Concierge Service. Jetzt live erleben!

WAHL-GROUP



Facebook: [moebelkreis.de](#)
Twitter: [moebelkreis](#)
Instagram: [moebelkreis](#)
LinkedIn: [moebelkreis](#)

Testen Sie uns, denn Testen überzeugt am besten!



Beste Qualität!

Beste Beratung!

Bester Service!

MöBELKREIS
Einrichtungshaus

Möbelkreis Waldeck GmbH & Co. Ausstattungshaus KG - 34497 Korbach-Meininghausen
Sachsenhäuser Straße 18 - 05631/9587-0 - info@moebelkreis.de - www.moebelkreis.de
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 17 Uhr.

Junge Skilangläufer der Uplandschule gewinnen beim Bundesentscheid Silbermedaille

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Mit vier Teams reiste die Uplandschule (UPS) als Eliteschule des Sports zum Bundesfinale im Skilanglauf nach Nesselwang ins Allgäu. Betreut wurden die Nachwuchslangläufer von Anke Keudel, Dirk Ebbesmeier sowie den Lehrer-Trainern Michael Wiatr und Michael Schulenberg. Ein Dankeschön der Uplandschule geht an das Briloner Autohaus Witteler für die Bereitstellung der Mietbusse sowie an den SC Willingen und den SC Usseln für die Unterstützung.

Die fünftägige Veranstaltung mit rund 600 jungen Sportlerinnen und Sportlern aus den Bereichen Ski alpin, Skilanglauf und Skispringen begann mit einer stimmungsvollen Eröffnungsfeier und dem Fackelumzug zur Alpshalle. Am nächsten Tag standen die mit großer Spannung erwarteten ersten Wettkämpfe auf dem Programm. Im Team der Mädchen vertraten Nora Wilke, Marie Zeutschel, Theresa Leipold, Jessica Keudel, Elisabeth Schöpe, Lieke Peters und Amy Ising die UPS. Die Jungen-Mannschaft der Wettkampfklasse III ging in der Besetzung Leon Köbmeier, Luca Ebbesmeier, Jan Lohschmidt, Max Till Saure, Luca Enners, Philipp Biederbick und Luis Diaz an den Start.



Team I der WK IV: v.l. Linus Kesper, Justin Behle, Ilva Kesper, Georgy Langer, Lotta Kesper, Johannes Keudel

Der Deutsche Skiverband (DSV) präsentierte im Skistadion in Nesselwang einen beeindruckenden Skiparcours, der den jungen Wintersportlern alles abverlangte. Die Mädchen der UPS belegten den sechsten Platz beim Bundesfinale der besten Schulen Deutschlands, die Jungen kamen als Siebte ins Ziel.

In der Wettkampfklasse IV Mix wollten die Athletinnen und Athleten der UPS zuschlagen. Das Team I der Uplandschule kam zunächst auf Rang fünf. Eine herausragende Laufleistung lieferte Linus Kesper ab, der sich den kaum für möglich gehaltenen Einzelsieg gegen die starke Konkurrenz schnappte. Das Team II mit Marc Bärenfänger, Lennox Anders, Emelie Zeutschel, Linn Schneider und Alexandra Dierks kam auf den achten Rang. Die guten Resultate sorgten auch bei den Heimtrainerinnen im Upland, Jennifer Kiel und Monica Gerstengarbe-Lazarut, für gute Laune, die den Staffeln fest die Daumen für einen Platz auf dem Siegerpodest drückten.

Jessica Keudel lief in der Wettkampfklasse III die Staffel in klassischer Technik an, die Biathletinnen Marie Zeutschel und Theresa Leipold behaupteten sich auf ihren Teilabschnitten im Skating im Vordergrund. Mit Platz fünf durfte das Trio in der Gesamtwertung sehr zufrieden sein. Den Sieg holten sich die Mädchen aus Oberwiesenthal. Bei den gleichaltrigen Jungen feierte Oberhof einen nicht unerwarteten Triumph. Die UPS-Staffel lief auf den sechsten Rang im sehr gut besetzten Starterfeld. Für die Top-Platzierung aus Upländer Sicht sorgten Ilva Kesper, Johannes Keudel, Lotta Kesper und Linus Kesper im Staffelrennen der Wettkampfklasse IV Mix. Schlussläufer Linus Kesper holte mit einem Hechtsprung über die Ziellinie die entscheidenden Zehntel heraus. Der große Einsatz sollte belohnt werden, denn am Ende gab es den zweiten Platz mit einem hauchdünnen Vorsprung von 0,4 Sekunden vor dem Städtischen Gymnasium Bad Laasphe aus Nordrhein-Westfalen. Sehr müde, aber mit einem strahlenden Lächeln und total glücklich nahm das erfolgreiche UPS-Quartett die Silbermedaille in Empfang. Der Sieg ging an die Skilangläufer aus Traunstein/Bayern. Das Team II der UPS belegte den zehnten Platz unter insgesamt 24 teilnehmenden Schulen.

Auch die Skispringer der Uplandschule feierten mit ihrem Trainer Jörg Pietschmann einen großartigen Erfolg. In der Besetzung Michelle Göbel, Janne Puk, Lukas Pasenau, Henrike Flamme, Colin Stein und Robin Kloss belegte das Team im Feld der 13 Regionalvertretungen aus Bayern, Thüringen, Sachsen, Baden-Württemberg, Nordrhein-Westfalen und Hessen den zweiten Platz.

Pizza · Pasta · Schnitzel · Steaks und mehr...

DON CAMILLO's
Pizzeria · Restaurant

Bernd Nackas
Briloner Straße 39a
34508 Willingen
Tel. (0 56 32) 43 45

Öffnungszeiten:
So. - Do.
10.00 - 22.00 Uhr
Fr. - Sa.
10.00 - 01.00 Uhr

...alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Erfolgreiche Willinger Volleyballer

TV Jahn gewinnt Hobbyrunde

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die Hobbyvolleyballer des TV Jahn Willingen haben in einem Herzschlagfinale den Titel der Saison 2014/2015 gewonnen. In einem packenden Finish am letzten Spieltag reichte ein 2:0 Erfolg im entscheidenden Spiel gegen den VfL Bad Arolsen, um am TuS Usseln aufgrund des besseren Satzverhältnisses noch vorbeizuziehen.

Die beiden Upländer Teams hatten die Serie dominiert und führen die Abschlusstabelle mit je 20:4 Punkten an. Nur aufgrund des besseren Verhältnisses zwischen gewonnen und verlorenen Sätzen holten die Willinger Volleyballer des TV Jahn den Titel. An vier Spieltagen zwischen November und März fanden die Spiele mit den sieben beteiligten Teams in Korbach statt.



Das Siegerteam vom TV Jahn Willingen hinten v.l. Jan-Hendrik Keindl, Joachim Schultz, Heike Zieske, Lennard Willems; vorn v.l. Jenny Büttner, Mykhaylo Zdorovyyk (Mischa), Julia Vogel, Susanne Dreves. Auf dem Foto fehlen: Marco Dreves, Wiebke Vogel, Jennifer Kiel und Stephan Höblich

U-TIPS Foto: pr

Snow & Sun Park kooperiert mit dem DSV



Snow-Kidz kamen auch aus Berlin

WILLINGEN/UPLAND (Red.) FIS-Snow-Kidz ist eine gemeinsame Aktion des internationalen Skiverbandes und des Deutschen Skiverbandes, die mit ausgewählten DSV-Skischulen kooperieren. Ziel ist es, Kinder und Jugendliche für den Skisport zu begeistern. Die DSV Skischule Snow&Sun Park in Willingen ist eine dieser Skischulen und hat in diesem Winter mit tollem Erfolg an dieser Aktion mitgearbeitet. So lernten neben vielen kleinen „Skihasen“ aus Deutschland und den Niederlanden auch ganze Schulen mit mehrtägigen Skikursen die Vorzüge des alpinen Skisportes kennen. Darunter schon zum wiederholten Male Schülerinnen und

Schüler des kompletten Jahrgangs 5 des Gymnasiums aus Schloß Holte-Stukenbrock. Sie wurden übrigens von der gebürtigen Willingerin Simone Strake mitbetreut, die seit einigen Jahren an dieser Schule unterrichtet. Die 152 Schülerinnen und Schülern des Friederich-Schiller-Gymnasium aus Königswusterhausen bei Berlin hatten nicht nur die weiteste Anreise, sondern sie stellten auch eine der größten Gruppen im Rahmen des Snow-Kidz-Programms. Skischulleiter Georg Schran hofft, auch in der nächsten Saison an diese Erfolge anknüpfen zu können und so noch mehr Kinder und Jugendliche diesem schönen Sport näher zu bringen.



U-TIPS Foto: pr

...alles für den Garten



baustoffe
ziersteine
zierkies
findlinge



terrassenplatten
pflaster
trockenmauern
gabionen



brunnen
bänke
sitzelemente
dekoration



...alles für den Bau



baustoff-weber.de



Ihr Treffpunkt im Stryck

- nur 400 Meter von der Mühlenkopfschanze -



- herzhafte und deftige Kleinigkeiten
- Waffelschmaus und Kuchen
- Käsefondue
- Happy Hour

Öffnungszeiten:
Do. & Fr. ab 16:00 Uhr // Sa. ab 11:30 Uhr

Samstags ab 18:30 Uhr in unserem Restaurant
kalt-warmes Schlemmerbuffet EUR 31,50 p.P.



Beauty- & Wellness-Verwöhnarrangements



Entspannungspaket „Frisch in den Frühling“

Bereiten Sie Ihre Haut auf die wärmere Jahreszeit vor:

- 1 befebendes Bad
- 1 Meersalz-Körperpeeling
- 1 Entspannungsmassage mit Lavender-Mint-Öl (20 min)
- Säfte, Tee und Wasser während der Anwendungen inklusive

EUR 75,00

Stryckhaus



Romantik Hotel Stryckhaus
Mühlenkopfsstr. 12 • 34508 Willingen
Tel: 05632 / 9860
www.stryckhaus.de • info@stryckhaus.de





Konzert zum Naturparkjubiläum

Landespolizei-Orchester spielt

WILLINGEN/UPLAND (Red.) Eine Vielzahl von Veranstaltungen zwischen April und Oktober umrahmt das 50-jährige Jubiläum des Naturpark Diemelsee. Der musikalische Auftakt findet am Donnerstag, 16. April, in Usseln in der Schützenhalle mit dem Landespolizei-Orchester Hessen statt. Um 20.00 Uhr tritt das professionelle Blasorchester der hessischen Polizei auf und bietet herausragenden Hörgenuss. Das Orchester hat in den vergangenen fünf Jahrzehnten bei einer Vielzahl von Veranstaltungen aufgespielt und durch die breite Palette der musikalischen Auftritte in positiver Weise Öffentlichkeitsarbeit der besonderen Art praktiziert. Karten gibt es an der Abendkasse oder im Vorverkauf für fünf Euro bei der Tourist Information Usseln, im Rathaus Willingen, bei der Gemeindeverwaltung Diemelsee und im Bürgerbüro Korbach. Einlass für die Veranstaltung in der Schützenhalle ist um 19.00 Uhr. Weitere Informationen zum umfangreichen Veranstaltungskalender im Jubiläumsjahr des Naturparks gibt es auch online unter: www.naturpark-diemelsee.de



Aktion „Saubere Landschaft“

Uplanddörfer putzen sich raus

WILLINGEN/EIMELROD (SvS). In jedem Jahr rufen fast alle Ortsbeiräte bzw. Verkehrsvereine im Upland zur Aktion „Saubere Landschaft“ auf. Im April ist es zum Beispiel in Eimelrod soweit. Leider ist nicht nur hier die Bereitschaft mitzuhelfen gering. Ortsvorsteherin Henrike Habermann: „Mit jedem Jahr bin ich über die mangelnden Teilnehmerzahlen, obwohl jeder mitmachen kann deprimierter.“

Die Aktion in Eimelrod findet in diesem Jahr am Freitag, 10. April, statt. Treffpunkt ist das Feuerwehrgerätehaus. „Üblicherweise fahren wir in Eimelrod mit drei bis vier Trecker-Wagen-Gespanssen bzw. Autos und Anhängern feste Wegstrecken rund um das Dorf ab und sammeln Müll und jeglichen Unrat aus Gräben und von Feldwegen“, berichtet die Ortsvorsteherin.

Und die Arbeit ist notwendig, denn man findet eine ganze Menge. Was braucht man um mitzumachen? Nicht viel: feste Schuhe, eventuell Handschuhe und gute Laune. Müllsäcke und Greifzangen werden gestellt. Auch in den anderen Orten ist es ähnlich. Jede Hilfe ist herzlich willkommen und im Anschluss trifft man sich in geselliger Runde zu einem Imbiss, wie zum Beispiel in Neerda und Hemmighausen, die bereits im März im unteren Upland bzw im Dielemtal für eine saubere Landschaft gesorgt haben.

Die Termine:

Usseln:	27. März	17.00 Uhr	Schützenhalle
Welleringhausen:	28. März	13.00 Uhr	DGH
Eimelrod:	10. April	18.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
Rattlar:	10. April	18.00 Uhr	Friedrichsplatz
Willingen:	9. Mai	14.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus

34

Start in die Saison

Willinger Reitturnier mit großem Teilnehmerfeld

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Der Reit- und Fahrverein Willingen veranstaltet am 18. und 19. April 2015 ein Frühlingsreitturnier. Das zur guten Tradition gewordene zweitägige Turnier beginnt an beiden Tagen bereits um 8.00 Uhr, da ein großes Teilnehmerfeld erwartet wird. Zum Start in die neue Turniersaison werden auch bekannte Reiter aus der Region in der Willinger Reithalle am

Fuße des Ettelsbergs zu Gast sein. Ein Höhepunkt des Turnierprogramms ist am Sonntag die Dressurprüfung Kl. M* am Mittag und die Springprüfung Kl. L mit Stechen am Nachmittag. Der Reitverein freut sich auf ein erfolgreiches Wochenende und lädt dazu alle Gäste und Einheimische herzlich ein. Der Eintritt ist kostenlos und für das leibliche Wohl wird in bester Manier gesorgt sein.

Wellnessoase mit kleinen Ferienhäusern geplant

Wiederaufbau Waldschwimmbad Wellinginghausen

WILLINGEN/WELLERINGHAUSEN (Red.) Unterhalb von „Haus Sonnenberg“ liegt das ehemalige Waldschwimmbad von Wellinginghausen, das schon seit vielen Jahrzehnten verrottet und nicht mehr genutzt werden kann. Dennoch gab es immer wieder Pläne zum Wiederaufbau dieser damals idyllisch gelegenen Waldbadanlage. So auch jetzt.

Die Investoren Christian Gerlich (Haus Sonnenberg, Wellinginghausen), Lars Engelmann (Getränke H.O. Jäger, Usseln) und Ralf Becker (Gasthaus Ohlenbeck, Wellinginghausen) möchten endlich Taten folgen lassen. Dazu wollen die Investoren Fördermittel aus dem von der Gemeinde Willingen (Upland) beantragten Leader Programm abrufen.

Da die Gemeinde und damit auch Wellinginghausen aber noch auf ein positives Signal aus der Landeshauptstadt warten, müssen sich die Ideengeber mit der Umsetzung des ehrgeizigen Projektes, das ein Gesamtinvestitionsvolumen von 1,2 Millionen Euro haben wird, noch gedulden. Geplant ist eine moderne Freizeitanlage rund um dieses Schwimmbad mit gastronomischen Betrieben und Ferienhäusern im Landhausstil. Das Schwimmbad soll eine Wellness-Oase für Jung und Alt darstellen – mit Wassertemperaturen bis zu 29°C. In dieser idyllischen Waldrandlage zwischen

Wellinginghausen und Usseln sicherlich eine weitere Touristenattraktion für die Gemeinde Willingen (Upland). Besonders für die Erholungs- und Ruhesuchenden soll das Areal ein Refugium und Rückzugsort in der ländlichen Idylle werden. Das Konzept ist bereits von der Tourismusförderung Nordhessen geprüft und ebenfalls für unterstützungswürdig befunden. Im Rahmen der Marketingaktivitäten der GrimmHeimat Nordhessen erfährt das für 2017 realisierbare Projekt große Wertschätzung.



Die Investoren des ehrgeizigen Projektes: Ralf Becker, Christian Gerlich und Lars Engelmann vor der ehemaligen Umkleidekabine des Waldschwimmbades.

★★★★

SPORTHOTEL

ZUM HOHEN EIMBERG

URLAUB - WELLNESS - TAGUNG



**Genießen Sie im Monat April 2015
unser Leibgericht:**

Geschmorte Rinderbacke mit Rotweinsauce,
Wurzelgemüse und Kartoffelstampf 14,00 €



HÜTTE AM SEE im Hoppecketal

Für unvergessliche Familienfeiern & Feste - 15 bis 50 Personen

Sporthotel Zum Hohen Eimberg KG | Zum Hohen Eimberg 3a
34508 Willingen | Tel. 056 32 / 40 90 | www.eimberg.de

Endlich Frühling!



**Verkaufskraft (m/w)
gesucht**

Junges Modeunternehmen sucht,
freundliche, flexible Verkaufskraft auf
450 € Basis.

Einsatzort: Willingen

Bewerbung an:

!Dress up!

Brüner Straße 15
34508 Willingen

ONLY. VERO MODA

Teamplayer gesucht!

Für sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

RECEPTIONSMITARBEITER/IN

der/die neben den anfallenden Administrativaufgaben unsere Gäste kompetent, herzlich und zuvorkommend betreut.

Neben einer leistungsgerechten Bezahlung bieten wir Ihnen Schulungsmaßnahmen, Reisevorteile innerhalb unserer Hotelkooperation und Corporate Benefits für Produkte und Dienstleistungen bei über 150 Top-Marken.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder per Email!

ROMANTIK HOTEL STRYCKHAUS
Katharina Höhle
Mühlenkopfsstr. 12 - 34508 Willingen
Telefon 05632 - 986 0
katharina.hoehle@stryckhaus.de
www.stryckhaus.de





**KURZ VOR 12 · SCHNÄPPCHEN****Willingen-Ortsmitte (Alte Kirchstraße):****Wohnung ab sofort zu vermieten.** Parterre, 60qm, 2,5 Zimmer, Küche, Bad. WBS erforderlich. Tel. 0 56 32-6 93 62**Schwalefeld: 60qm Wohnung zu vermieten:** 2 Zimmer, Küche, Bad, Abstellraum, 1 Kellerraum, kleiner Balkon. 300 Euro KM+NK. Tel. 0 56 32-64 01**Kleines Wochenendhaus in Usseln zu verkaufen.** Grundstücksfläche 1050qm, Wohnfläche 75qm. Tel. 0 56 32-44 84, ab 20.00 Uhr**Schwalefeld: 1 Zi, Kü, Bad, Dushe-WC, 45qm,** 250 Euro + Wasser & Müllabfuhr, Autostellplatz. Tel. 0 56 32-62 92, 01 51-11 66 03 85**Zu vermieten! Gemütliche 2-Zimmer-Wohnung in Willingen,** vor den Eichen, ca 56 qm, großer Südbalkon, Einbauküche, Stellplatz, kurzfristig beziehbar. KM 300 Euro. Tel. 0 29 24-75 90 oder gittirueher@web.de**Willingen, 40 m²,** möblierte Küche, separater Eingang, Terrasse, Stellplatz, 250 Euro KM + Kaution, ab sofort, Tel.: 01 60-95 88 88 33**Der Singletreff trifft sich am 9. April um 19.00 Uhr** im Don Camillo in Willingen**Mantel vertauscht. Fr., 13. März, Park Resort Willingen.** Garderoben-Nr. 47 bzw. 49. Bitte melden unter 01 70-4 44 04 18 oder bei Göbels Landhotel!**Auch im April · Revision an der Seilbahn**

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Nach dem langen Winter haben die Revisionsarbeiten an der Ettelsberg-Seilbahn begonnen und werden nach den Osterferien fortgesetzt. Vom 20. bis 23. April und vom 27. bis 30. April ist die Bahn daher geschlossen. An den Wochenenden fährt die Kabinenseilbahn hingegen von 9.00 bis 17.00 Uhr in gewohnter Manier.

Richtigstellung · Konfirmation 2015

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Wie schon in den letzten TIPS berichtet, feiern in den kommenden Wochen die Upländer Kinder Konfirmation. Leider haben wir in der Aufzählung aller Konfirmanden ein junges Mädchen vergessen, das wir nun aber gern noch erwähnen wollen. Farina Rosali Wuwer, Usselner Straße 14 aus Rattlar freut sich natürlich ebenso auf ihre Einsegnung am 29. März 2015 durch Pfarrerin Henning wie alle anderen Upländer Kinder. Wir bitten den Fehler zu entschuldigen und wünschen allen eine schöne und unvergessliche Konfirmation.

Das Ziel für alle Maiwanderer**Maibaumaufstellung des BC Usseln**

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Der Burschenclub Usseln 1612 lädt am Freitag, 1. Mai, ab 14.30 Uhr zum Aufstellen des Maibaums ein. Auf dem Dorfplatz in der Ortsmitte wird als Höhepunkt die festlich geschmückte und mit den Wappen der örtlichen Vereine ausgestaffierte Lohwaldtanne per Muskelkraft aufgestellt. Außerdem werden natürlich auch wieder der beliebte Holzsägewettbewerb um den Usselner Wanderpokal sowie ein Schätzwettbewerb durchgeführt. Die Gewinner dürfen sich auf tolle Preise freuen. Zünftige Musik, leckeres Essen, Maibowle, Kaffee und Kuchen gehören am 1. Mai in Usseln natürlich genauso dazu, wie die zahlreichen Maiwanderer, die den Abschluss ihrer Touren am Maibaum feiern. Für die Moderation sorgt Sebastian Vogel. Sollte das Wetter nicht mitspielen, steht ein Zelt zur Verfügung.



■ U-TIPS Foto: pr

Osterkonzert in Düdinghausen**Mit „Dick & Doof“ sowie „Tom & Jerry“**

WILLINGEN/DÜDINGHAUSEN (Red.) Am Ostermontag lädt der Musikverein Düdinghausen zum alljährlichen Konzert ab 10.00 Uhr in die Schützenhalle ein. Die Musiker und Musikerinnen mit ihrer Dirigentin Carolin Eickhoff haben ein abwechslungsreiches und modernes Programm erarbeitet: Neben der anspruchsvollen Konzertmusik, gespielt von der mit über 60 Musikanten besetzten Konzertgemeinschaft Düdinghausen/Oberschledorn, wird auch die Unterhaltungsmusik mit den besten Hits des im letzten Jahr verstorbenen Udo Jürgens nicht zu kurz kommen. Auch auf Marschmusik und Polkas müssen die Zuhörer natürlich auch in diesem Jahr nicht verzichten. Dazu werden weltbekannte Figuren wie „Dick und Doof“ oder „Tom und Jerry“ am Ostermontag einen kurzen Halt in der Schützenhalle machen. Dem Anschluss an das offizielle Konzertprogramm fiebern die Musiker wie jedes Jahr auch jetzt schon entgegen, denn hier werden Musikwünsche aus dem Publikum entgegengenommen, um das Konzert in fröhlicher Atmosphäre musikalisch ausklingen zu lassen.

Wäscherei GÖBEL

Korbacher Straße 34
34508 Willingen-Usseln
Tel.: 05632/6597
Fax: 05632/69743
Mail: heinergoebel@t-online.de

Wäscherei & Mangel
Heinrich Göbel

Lust auf Wein

GETRÄNKE H.O. JÄGER

Zum Ohl 2 | 34508 Willingen-Usseln | Tel. 05632/6655
www.getraenke-jaeger.de | e-mail: info@getraenke-jaeger.de

Wir sind wieder da!

Gemüsebauer Jucknat-Ricken
aus der Sauerländer Börde bietet frisches Gemüse.

Bracht's Wurstkammer (Inh. Klaus Höhle)
mit schlachtfrischen Erzeugnissen.

Ab sofort wieder an der Gaststätte Wakenfeld!

Immer donnerstags von 10 bis 18 Uhr!

Architekturbüro Helga Köster-Saure

Sachverständige für Schall- und Wärmeschutz

Mit uns können Sie bauen!

**Beratung
Planung
Bauleitung
Statik**

Marktplatz 6
59964 Medebach
Tel. (02982) 92 16 0
arch.koester-saure@t-online.de

Spende der Hegegemeinschaft

210 Malbücher für die Kindergärten

WILLINGEN/UPLAND (SvS). Die Upländer Hegegemeinschaft hat den vier Upländer Kindergärten sowie dem Kindergarten in Heringhausen insgesamt 210 Malbücher gespendet. „Malspaß für kleine Waldläufer“ ist ein 32 Seiten starkes Wild & Waldmalbuch für Kinder ab drei Jahren. Die fantasievollen Skizzen regen zum Ausmalen und Vervollständigen an. Außerdem gibt es fast zu jedem Bild einen bunten Sticker, der bei der Farbauswahl hilft, ohne die eigene Kreativität zu bremsen, jedoch zusätzlich noch Puzzelspaß beim Suchen der richtigen Skizze macht. Das Buch informiert spielerisch über die Tiere im Wald und bringt den Kindern Tiere und Natur näher.

■ U-TIPS Foto: pr



Wie hier auf dem Bild im Usselner Kilianskindergarten zu sehen freuten sich die Kinder über die tolle Geste. v.l.: Die Abordnung der Hegegemeinschaft um ihren Vorsitzenden Alfons Schlüter, Daniel Hesse, Klaus Galhofer und der Willinger Förster Michael Brügge- mann überreichten die Bücher an Kindergartenleiterin Diana Lindner.

Neuer Regent in Usseln

Sven Peters: 3. Mal St(r)ammtisch-König

WILLINGEN/USSELN (Red.) Sven Peters hatte beim Königsschießen des St(r)ammtisches 19Usseln90 das beste Zielvermögen und sicherte sich zum dritten Mal die Königswürde. Wie in jedem Jahr ging dem spannenden Wettkampf die Hauptversammlung voraus. Nachdem Kassenstand und Barvermögen abgeglichen und für gut befunden wurden, ging es im Schwerpunkt um die in diesem (Jubiläums)-Jahr stattfindende Schifffahrt von Köln nach Amsterdam.

Organisator Andrew Kesper gab einige Informationen bekannt, die für die nötige Vorfreude sorgen sollen, denn Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude. Danach ging es unter der strengen Aufsicht von Lars Linder ans Werk, bzw. ans Gewehr. Traditionell wurde die Reihenfolge der Schützen beim Schießen auf eine Hirsch-Scheibe ermittelt. Danach drehte sich alles nur noch um den Vogel. Zunächst wurden die Insignien abgeschossen. Andrew Kesper errang die Krone, Sven Peters das Zepter und Frank Olschewski den Reichsapfel. Nach der Freigabe des Vogels ging es dann sehr schnell und nach nur 31 Schuss auf den wieder handgesägten und -bemalten Vogel ging die Königswürde an Sven Peters. Anschließend wurde wie immer ausgiebig „Vergangenheitsbewältigung“ betrieben. Unser Foto zeigt die Protagonisten nach dem Schießen mit dem neuen König und den Prinzen.



■ U-TIPS Foto: pr

★★★
superior

Central

**Gutes Essen in Willingen
hat einen Namen:**

**Rathausstuben
im
HOTEL Central**

Hotel Central ★★★Superior
Küchenmeisterbetrieb
Familien Günter Kesper
Waldecker Straße 14-16
34508 Willingen
Tel. 0 56 32 / 98 900
Fax 0 56 32 / 98 90 98
info@flairhotel-central.de
www.flairhotel-central.de

© sprenger, Korbach

**FLAIR
HOTEL**

**TISCHLERMEISTER
STÖCKER**

- Fenster und Türen
- Innenausbau
- Möbelbau
- Rollläden
- Laminat-, Kork-, Parkett- und Dielenböden
- Markisen
- Insektenschutz

Patrick Stöcker
Sportstraße 6
34508 Willingen-Usseln
Tel. 05632/1884
Fax 05632/927233
Mobil 0171-6722310
info@tischlermeister-stoecker.de
www.tischlermeister-stoecker.de

Der Pflegedienst Ihrer Kirchengemeinde

**Diakoniestation
Korbach & Upland**

Willingen: 05632 / 91316
Korbach: 05631 / 97080
www.korbach-gesundbrunnen.org



Sehr viel Wissenswertes über Hunde gelernt

WILLINGEN/SCHWALEFELD (Red.) Die Waldwichtelgruppe des Kindergartens „Kleiner Regenbogen“ Schwalefeld hat in den letzten Wochen viel Wissenswertes über Hunde gelernt. Ein Projekt, für das sie sich in einer „Kinderkonferenz“ selbstständig entschieden hatten. Entstanden ist ein

interessantes und vielseitiges Projekt, das sich über drei Wochen erstreckte. Die Kinder bekamen Besuch von einer Hundebesitzerin mit ihrem Husky, lernten viel über das Verhalten gegenüber Hunden sowie über deren Pflege und Vorlieben. Zu basteln gab es auch einiges zu diesem Thema. Als Highlight dieses Projektes kam Peter Hagenacker vom Hundesportverein Willingen mit den Mitgliedern Michaela und Volker Ashauer sowie ihren zwei Hunden in den Kindergarten. Sie berichteten den Kindern sehr viel Informatives und Interessantes zu ihren Hunden. Zudem bekam jedes Kind vom Hundesportverein ein kleines Büchlein geschenkt, in dem viele wichtige Informationen über den Umgang mit Hunden stehen. Den Kindern wurde damit eine große Freude gemacht.



M+MSERVICE

DIE ALLROUND-HANDWERKER

- Bad- & Wohnraumsanierung
- Grundstücksgestaltung & Pflege
- Bausanierung & Kellerabdichtungen
- Objektbetreuung & Winterdienst

Matthias Wotitschka
0172 / 79 69 787

Stephan Göbel
0171 / 140 62 45

Vor den Eichen 14 - 34508 Willingen
Tel. (05632) 969 10 10 | Fax (05632) 98 09 81 | MundMservice@web.de





BURMANN • KREUTZMANN

FLIESENLEGER • MEISTERBETRIEB




Dirk Kreutzmann Dr. Dr. Burmann

An der Brey 20 · 59939 Olsberg-Elpe



0 29 83 / 9 69 98 08

0170-2 82 20 95 od. 0171-3 15 56 08

www.bk-fliesen.de

FRÜHJAHR | SOMMERFRISUREN

spannend | verwandlungsfähig | tragbar





SALSDOON

PROFESSIONAL SEBASTIAN.

NIOXIN.

WILLINGEN | BRILONER STRASSE 16 | TEL. 05632-966146

Impressum

UPLAND

TIPS

APRIL 2015 · NR. 344

UPLAND-TIPS
ist Mitglied im Verein

AKTIVES WILLINGEN – Tourismus- und Wirtschaftsförderung
Gültig ist derzeit AZPL Nr. 7 vom 1.1.2007.
Erfüllungsort ist Willingen, Gerichtsstand Korbach.

Herausgeber:
Monatsmagazin UPLAND-TIPS
Sven Schütz
Prof.-Amelung-Weg 5 · 34508 Willingen
Telefon 0 56 32 - 6 98 50 · Fax 6 94 35
info@upland-tips.de · www.upland-tips.de

Druck:
Satz & Druck Kemmerling GmbH
Gallbergweg 17 · 59929 Brilon
Telefon 0 29 61 - 96 28 48 - 0 · Fax 96 28 48 - 48
info@sd-kemmerling.de · www.sd-kemmerling.de

Redaktion und Anzeigenverkauf:
Sven Schütz
Prof.-Amelung-Weg 5
34508 Willingen
Mobil 01 63 - 4 27 36 19
info@100pro-schuetz.de
info@upland-tips.de

U-TIPS Titelfoto:
© Perry - Fotolia.com

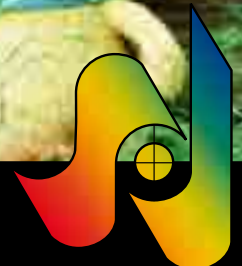
DAS TEAM DER UPLAND-TIPS DRUCKEREI WÜNSCHT ALLEN LESERN



Gallbergweg 17 | 59929 Brilon | Tel. 0 29 61 - 96 28 48 - 0 | Fax 0 29 61 - 96 28 48 - 48 | www.sd-kemmerling.de



SATZ & DRUCK KEMMERLING GMBH
zertifizierter medienbetrieb



**Willinger
Brauhaus**

Unser Frühlingsbier



„**Brauers Bestes**“
erhältlich ab Ostern!

NEU

Bier aus
Leidenschaft!

**Brauers
Bestes**

In den Kämpen 2 · 34508 Willingen
Tel. 0 56 32 - 96 90 500
info@willinger-brauhaus.de

www.willinger-brauhaus.de
Öffnungszeiten: täglich 10.30 - 0.00 Uhr
durchgehende Küche

Erlebnis **Willinger
Brauhaus**
Welt

**IN VIER GÄNGEN
UMS BIER**

Genuss und Wissen rund ums Bier!

Do. 7. Mai 2015

18.00 Uhr im Restaurant „Gute Stube“
in der ErlebnisWelt Willinger Brauhaus

44,- Euro pro Person
Dauer ca. 4 Stunden

Wir bitten um Tischreservierung unter:

ErlebnisWelt Willinger Brauhaus
Briloner Straße 56 · 34508 Willingen
Telefon 0 56 32-96 900
info@erlebniswelt-willingen.de
www.erlebniswelt-willingen.de


**RESTAURANT
GUTHAUS**



Wo die
Willinger mit
ihren Gästen hingehen...

Vis á Vis's Hütte

café • restaurant • tanz

Schnuppern Sie
doch mal
bei uns rein!

Wetten dass ... ich es schaffe
dass Sie sich bei uns
wieder wie zu Hause fühlen.
Gut möglich, dass Sie uns gar nicht
mehr verlassen wollen!
Dann freuen wir uns, und Sie sich auch.



Klaus Könné
34508 Willingen
Zum Langenberg 8a
(direkt am Sonnenlift)
Telefon (05632) 6862

„Qualität ist für mich das Maß aller Dinge in der Küche!“

Mit dieser Aussage stellt sich **Oliver Frekot**
als ihr neuer Küchenchef in Vis á Vis's Hütte vor.

Seit Februar schwingt der 40-jährige **„Waldecker Jung“**
den Kochlöffel in einer der schönsten Hütten der gesamten Region.

Mit Charm und frischem Wind
hat der junge Familienvater eine neue Küche etabliert,
in der Qualität für ihn an erster Stelle steht.
Mit regionalen Zulieferern und Produkten gibt es in Vis á Vis's Hütte
eine neu interpretierte deutsche Küche, in der auch Klassiker,
wie der Forelle „Müllerin“ oder selbstgemachten Käsespätzle
mit Röstzwiebeln, ihren Platz haben.

Eine Küche mit Hand und Fuß verspricht der neue Küchenchef,
der die Ehrlichkeit zum Produkt in den Vordergrund stellt,
und immer wieder mit wechselnden saisonalen Angeboten
für Überraschungen sorgen wird.

Probieren Sie doch mal...

Wir freuen uns auf Sie
und heißen Sie herzlichst willkommen.
Ihr Team von Vis á Vis's Hütte und Familie Klaus Könné



Eine gute Gelegenheit, sich vom
NEU AUFGESTELLTEN KÜCHENTEAM
überzeugen zu lassen, besteht über die Osterfeiertage.
Achten Sie auf unsere Osterempfehlung...

